

LE MONDE MAGAZINE



LE G7 À LYON

Une femme et son chien passent devant les drapeaux des pays participant au 22^e sommet annuel du G7 qui débute à Lyon, aujourd'hui. À l'arrière plan, l'on aperçoit la Basilique de Fourvière.

Clinton, face à la grogne de ses partenaires

Ils s'opposent à toute ingérence américaine dans leurs affaires

MARTIN CRUTSINGER
Associated Press

■ WASHINGTON — Simple différence d'appréciation. Tandis que Bill Clinton souhaiterait faire du 22^e sommet annuel du G7 la vitrine de sa gestion de l'économie américaine, les partenaires occidentaux des États-Unis ne l'entendent pas de cette oreille.

Le chef de la Maison-Blanche pourrait bien affronter leur grogne sur le dossier du commerce avec Cuba, l'Iran ou la Libye.

Le Japon, l'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, le Canada et l'Italie demeurent en effet farouchement opposés à ce qu'ils considèrent comme une ingérence américaine dans leurs affaires. Ils estiment que Washington n'a pas à imposer des sanctions contre des compagnies étrangères qui traitent à l'extérieur du territoire américain. Mais l'administration américaine ne donne pour l'instant aucun signe de souplesse sur ce sujet.

Votée récemment, la loi Helms-Burton, du nom de ses auteurs républicains, le sénateur de Caroline du Nord Jesse Helms et le sénateur de l'Indiana Dan Burton, interdit tout investissement non américain à Cuba. Un projet de loi similaire, rédigé par le sénateur républicain de l'État de New York Alfonso D'Amato, menace désormais de représailles toute société étrangère qui ferait des affaires avec l'Iran et la Libye.



La loi Helms-Burton interdit tout investissement non américain à Cuba. Un projet de loi similaire menace de représailles, toute société étrangère qui ferait des affaires avec l'Iran et la Libye.

Le Sommet de la stabilité internationale

Oui à la mondialisation, attention au chômage

JEAN-PAUL COURET
Reuter

■ LYON — Aide au développement, parité monétaire et mondialisation devaient être les thèmes dominants mais l'attentat de Khobar, défi fracassant aux garants de la stabilité internationale, va peser sur le sommet du G7, qui s'ouvre aujourd'hui à Lyon.

Que l'actualité internationale modifie les programmes les plus élaborés est une tradition bien ancrée dans l'histoire des réunions des chefs d'État et de gouvernement des sept pays les plus industrialisés.

En pleine prise d'otages de Casques bleus, la Bosnie avait monopolisé l'attention du dernier G7, à Halifax en juin 1995. Plus loin dans le temps, le soutien aux réformes en URSS et le non de la France à la Guerre des étoiles avaient été les événements des sommets de Londres en 1991 et de Bonn en 1985. Si « les autres voix de la planète » qui ont tenu un contre-sommet samedi et dimanche et si les 50 000 personnes qui ont manifesté mardi à Lyon ont été entendues,

le chômage pourrait aussi orienter les travaux du 22^e sommet. Sherpas et sous-sherpas, qui ont préparé les déclarations économique et de politique générale à longueur de réunions et entourés de batteries de fax, ne l'entendent pas ainsi.

Tel que le présente la délégation française, le G7 de Lyon devrait être celui de « l'ouverture sur le monde » et consacrer l'évolution du groupe en un centre d'impulsions sur tous les problèmes globaux, politiques comme économiques.

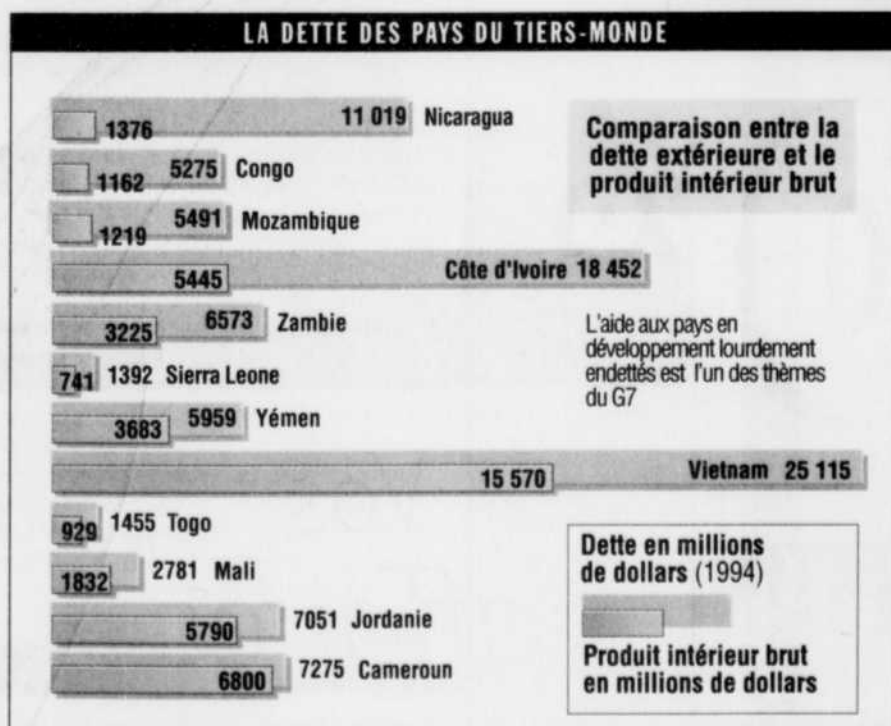
En tant que pays hôte, la France a milité pour qu'une de ces « impulsions nouvelles » soit donnée au réajustement des problèmes de l'aide au développement.

L'OR DU FMI

Jacques Chirac s'est engagé personnellement. « Nous attendons que les sept pays industrialisés prennent conscience que leurs devoirs leur imposent non pas de diminuer, comme certains ont tendance à le faire, mais de renforcer l'aide au développement », a-t-il dit. « Je suis bien déterminé à tout faire et à tout mettre en œuvre pour que ces problèmes soient réglés. »

La dette des pays du Tiers-Monde figure au premier rang de ces problèmes. Si elle espère que ses partenaires suivront son exemple d'annulation des créances bi-

Un G7 qui devrait être celui de « l'ouverture sur le monde »



latérales, la France attend aussi de Lyon un coup de pouce du FMI et de la Banque mondiale que Jacques Chirac a pour la première fois associés au G7. Une des solutions envisagées concerne les réserves d'or du FMI mais les diplomates français reconnaissent que « toucher à la relique barbare qu'est l'or au bénéfice de pays pauvres garde une forte charge symbolique » que refuse notamment l'Allemagne.

La parité monétaire devrait également figurer en bonne place sur l'agenda économique et faire l'objet d'un consensus car « le renversement ordonné » de la baisse du dollar amorcé au printemps 1995 a détendu l'atmosphère, même s'il s'est mieux opéré à l'égard du yen que des monnaies européennes.

Les Sept pourraient décider d'aller

Voir SOMMET en C2 >

Voir CLINTON en C2 >

Cet été, congé de paiement :
pas de frais mensuels pendant 3 mois*!

*Avec Les loisirs Amigo™. Pour information : 1 800 397-9989.



CANTEL
amigo

On a toujours besoin d'un Amigo!

CLINTON Les menaces n'arrêtent pas Total

Suite de la C 1

que ont, en outre, promis de défier ce texte qui, selon eux, viole les dispositions de l'Aléna, le marché commun nord-américain.

En dépit des menaces de sanctions américaines, la compagnie pétrolière française Total poursuit ses opérations en Iran et envisage à présent d'effectuer des forages en mer, a annoncé hier le quotidien iranien Iran.

Selon Sayed Esmail Khalilian, haut responsable du ministère iranien du Pétrole, cité par le journal, Total et la compagnie pétrolière iranienne Nioc vont choisir, dans deux semaines, des partenaires internationaux pour ce projet off-shore d'un milliard \$.

Total, qui est partenaire de ce projet à hauteur de 600 millions \$, soit le plus important investissement étranger en Iran, avait obtenu ce marché l'an dernier, après le retrait de la compagnie américaine Conoco, en vertu du décret de Bill Clinton interdisant tout investissement américain en Iran.

De Québec à Los Angeles via Rawalpindi

Avec cette émeute du 24 juin, la ville de Québec est plus que jamais sur la «mappe». Le réseau américain d'information continue CNN aura montré à ses abonnés du monde entier le savoir-faire de nos «bums», entre les vieux murs, au Carré d'Youville et au parlement de la «Belle Province».

Le gros village tranquille prend soudain conscience, avec humilité mais stupéfaction, des tares auxquelles font face quotidiennement les grandes villes du monde. En particulier des États-Unis et de l'Europe, qui sont plus familières aux Québécois.

Ainsi, le chef de police Normand Bergeron fait une juste lecture de la nuit de la Saint-Jean, dimanche, lorsqu'il évoque le cas pathétique de la ville des vents, Chicago. Une semaine plus tôt, en effet, 6000 policiers, complètement débordés, y coffrent 650 «criminels» — le qualificatif est du maire Richard Daley — qui viennent de saccager pendant six heures et demi 38 magasins du centre-ville. Et ce, pour «fêter» dignement la victoire des Bulls, au basket...

Les alléluia sportifs deviennent le justificatif des soulèvements populaires spontanés que sont les émeutes.

Il y a exactement deux ans, à Mexico, la qualification du Mexique pour le deuxième tour de la Coupe du Monde de football donne lieu à des affrontements de bandes rivales et à des mouvements de foule en délire: trois morts, 189 blessés. Le centre-ville se transforme en cité sans foi ni loi pendant plus de dix heures, mais la police anti-émeute brille par son absence...

Le soccer italien a aussi ses abcès. Blessé à coups de couteau peu avant le début du match Gènes-Milan, en janvier 1995, un supporter en meurt et la compétition est stoppée à la mi-temps. Une bataille



Jacques-T. Dumais

de rues s'ensuit dans tout le quartier du stade génois, ne prend fin que six heures plus tard, après une charge de la police casquée à bord de véhicules blindés.

Le gros village vient de rejoindre les grandes villes

Les voyous qui se livrent à des actes de violence et de vandalisme lors de compétitions sportives, les dictionnaires les dénomme «hooligans», d'après un mot anglais adapté du russe. L'Europe en est truffée. Le «hooliganisme» a eu, ces dernières années, son cortège de morts et d'éclapés, particulièrement dans les stades de la Belgique et du Royaume-Uni.

Tout aussi déchainés sont les «skinheads», ces néos-nazis, extrémistes de droite, qui profanent, tuent et provoquent des émeutes dans tout le vieux continent. Des émeutes plus politiques, cette fois, parce qu'elles témoignent à l'excès du désœuvrement de toute une génération, qui partage la rareté des emplois avec un bassin important de ressortissants étrangers (les Turcs et Vietnamiens en Allemagne; les Maghrébins en France).

Les budgets d'austérité adoptés par les vieux pays ouvrent la voie aux émeutes

adoptent unilatéralement, afin de se qualifier pour une monnaie unique avant l'an 2000, ouvrent la voie aux émeutes. À Paris, en décembre, d'aucuns craignent de revivre les saccages des contestataires de mai 1968. Des centaines d'étudiants font face aux immortels «CRS», brisent des vitres, renversent des voitures. La fronde ne s'estompe qu'au gré d'un adoucissement de la pilule gouvernementale.

Un autre type de violence politique sévit ailleurs. Songeons aux émeutes d'islamistes qui, cette semaine, dans les villes du Pakistan comme Rawalpindi, font des morts et des blessés par dizaines à l'encontre du régime dit corrompu de Mme Bénazir Bhutto. Ou à celles d'éléments d'extrême gauche à Ankara, en Turquie, qui luttent contre leur interdiction politique en affrontant une police terriblement cruelle.

Les émeutes à caractère politique font également partie du paysage américain. Notamment à Los Angeles, en 1992, à la suite de l'acquiescement des policiers blancs qui avaient tabassé le Noir Rodney King. Bilan: 50 morts et des dégâts faramineux. De tels débordements auraient pu se reproduire après la bastonnade gratuite par des flics, il y a quelques mois, d'une dizaine d'immigrants mexicains clandestins. Ou encore si le footballeur O.J. Simpson n'avait pas été outrancièrement remis en liberté, au terme d'un procès médiatique tronqué.

Les guerres de gangs de rues qui fleurissent à Los Angeles reflètent, au surplus, la criminalité de demain dans les villes. Notre bourgade canado-québécoise, qui éternue à retardement chaque fois que toussent l'Oncle Sam, attrapera assurément la maladie. Les policiers de Québec auraient donc tout intérêt, d'ici la prochaine émeute, à s'initier au contrôle professionnel des foules et au dialogue préventif avec une jeunesse qui n'a pas que des boutons...

SOMMET Plusieurs sujets «à migraines»

Suite de la C 1

plus loin dans la surveillance des marchés afin d'éviter une crise du type de celle qui a secoué le Mexique et les mondes financiers, fin 1994.

Ces deux questions de l'aide au développement et de la stabilité monétaire devraient amener le sommet à aborder, pour la première fois de front, la mondialisation.

Dans son entourage, on déclare que Jacques Chirac espère ainsi convain-

cre ses partenaires que ce «thème dominant de cette fin de siècle» doit «être célébré pour ses mérites mais traité pour ses risques».

Le chef de l'État français souhaite notamment que le sommet examine les conséquences de l'apparition, en Europe et aux États-Unis, d'une «classe anxieuse» née du chômage ou de la précarité de l'emploi.

LOMBRE DE BORIS ELTSINE

Au chapitre des contentieux, les tensions commerciales entre les

États-Unis et les pays européens constituent le plus grand risque de trouble, mais le volet de politique générale de la réunion pourrait également être source de migraines.

Outre le Proche-Orient, la Bosnie va confronter le Sept au refus des dirigeants de l'ex-Yougoslavie de transformer la fin des hostilités en coopération.

L'attente du second tour de l'élection présidentielle russe, qui a empêché Boris Eltsine de faire le voyage de Lyon, va contraindre les rédacteurs de la déclaration finale à nuancer leur plume entre soutien au président sortant et risque d'ingérence. Selon la présidence française, la solution pourrait venir d'un «appel en faveur de la poursuite des réformes et de la transition vers une économie de marché».

Autre échéance à problèmes, l'élection du secrétaire général de l'ONU pourrait provoquer des frictions entre les États-Unis, hostiles à la candidature à un nouveau mandat de Boutros Boutros-Ghali, et les Européens, qui lui sont favorables.

L'Élysée a tenté de parer le risque en soulignant que «la question du renouvellement ou de la réélection n'est pas à l'ordre du jour du G7 et donc ne sera pas abordée».

Pour apaiser les frictions inévitables des grands sommets internationaux et les soucis personnels de ses partenaires, Jacques Chirac compte également sur les miracles de la gastronomie lyonnaise.

La deuxième ville de France a ainsi mis à la disposition du sommet ses grandes toques, dont Paul Bocuse, et le charme de ses «bouchons» que le chef de l'État français fera découvrir à ses partenaires. Quant aux épouses des Sept, elles recevront l'hommage de 50 000 roses cultivées pour elles et qu'elles baptiseront dans les rosaires du parc de la Tête d'or.

MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	SAMEDI
	Maximum aujourd'hui: 24 Minimum cette nuit: 11		Partiellement ensoleillé. Max.: 24 Min.: 15
Ensoleillé, températures près des normales saisonnières. Dégagé ce soir et cette nuit. Vents 0 20-30 km/h.		Ensoleillé et chaud. Vents 0 10-20 km/h.	

AU SOLEIL

AUJOURD'HUI

Atlantic City	P/Ng	26/17
Boston	Soleil	27/15
Cape Cod	P/Ng	24/12
Daytona Beach	Orage	32/23
Hampton Beach	P/Ng	26/14
Miami	Orage	34/25
Myrtle Beach	P/Ng	31/19
Ocean City	P/Ng	27/17
Old Orchard	Soleil	25/10
Orlando	Orage	33/24
Plattsburg	P/Ng	22/10
Virginia Beach	P/Ng	28/18
Wells	Averse	27/12
Wildwood	Soleil	25/16

AU CANADA

AUJOURD'HUI

Iqaluit	Nua.	11/4
Yellowknife	P/Ng	24/13
Whitehorse	Nua.	17/6
Vancouver	P/Ng	20/12
Edmonton	P/Ng	22/12
Calgary	Averse	21/11
Saskatoon	Averse	25/14
Regina	P/Ng	29/17
Winnipeg	P/Ng	31/20
Thunder Bay	P/Ng	22/13
Toronto	Nua.	23/14
Frédéricton	P/Ng	19/10
Charlotte	Nua.	16/10
Saint-Jean	Nua.	14/7

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Sept-Îles: P/Nuageux 18/7, Averses 15/7
Baie-Comeau: Ensoleillé 19/8, Matane: P/Nuageux 16/7, Rimouski: P/Nuageux 20/8, Gaspé: P/Nuageux 17/6
Chicoutimi: Ensoleillé 23/8, La Tuque: Ensoleillé 24/8, Québec: Ensoleillé 24/11, Trois-Rivières: P/Nuageux 23/10, Thetford: Ensoleillé 23/10, Montréal: P/Nuageux 23/10, Sherbrooke: P/Nuageux 23/8

Feux de forêt: indice de danger
Réserve faun. Baie-Comeau mod. des Laurents...mod. Sept-Îles...bas Beauce...bas Bas-St-Lau...bas Portneuf...mod. Matapédia...bas Charlevoix...bas Matane...bas Saguenay...mod. Baie-des-Ch...bas Forestville...mod. Gaspé...bas

ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: 23
Minimum hier: 8
Normale le jour: 23
Normale la nuit: 12

Record max. pour auj.: 33 1963
Record min. pour auj.: 6 1982

Pluie (jusqu'à 20h00 hier)
Juin, 1996: 74 mm
Juin, l'an dernier: 39 mm
Cet été: 144 mm
Été dernier: 195 mm

4h53 Durée du jour: 20h43
15h50

Indice UVB: 6.6 Modéré
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

23 jul. 30 jun. 7 jul. 15 jul.
Lune: lever: 16h45 coucher: 2h07

Vente fin de saison

TOUT EST RÉDUIT jusqu'à

70%

BOUTIQUE CLANDESTINE
Vêtements pour dames

Place Cartier, Mail Centre-ville 524-5574
Galeries de la Canardière 666-5465
Carrefour Neuchâtel 847-5871

VENTE DE RÉNOVATION
Place Laurier seulement Rabais jusqu'à 80%
2e étage 653-7866

loto-québec résultats

Banco Tirage du 96/06/26
9 10 12 13 17
18 24 26 32 34
35 36 48 50 52
54 55 57 58 62

Quintissime Tirage du 96/06/26
3 4
737 3167

Extra Tirage du 96/06/26
NUMÉRO: 116202

T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissant au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

C'EST L'ÉTÉ...
BEAUCOUP DE
SOLEIL!

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2)	13	Sur les quais	Bes. d'amour	Triplex 523981	Cinéma: LA COMPLICE 949699				Grand Journal	Sports plus	CALENDRIER MEURTIER		
(3)	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	Murder, She Wrote 7689	Rescue 911 7805	48 Hours 8832			The News	David Letterman 4573244		
(4)	7	Scènes de rue	Beverly Hills 90210 12737		Ciné-comédie: LA CAGE AUX FOLLES 2 92973				Le TVA 75805	Sports/Lotos	Interactif	Ciné-lune: COLORS 5841282	
(5)	3	Newswatch	Inside Quebec	On The Road	Movie: BACKTRACK 65805				The National/CBC News 77640	Newswatch	Golden Girls	Cinéma	
(5)	16	Nightly News	Home Improv	Wheel of Fort	Friends	Mad About You	Seinfeld	Caroline	ER 936195	Nightly News	Tonight Show 9199843		
(15)	15	Studio Gabriel	Journal Fr 2	Voisins mur à mur 249089	Téléfilm: LA GRANDE CABRIOLE 373602				Paris lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Vis. d'Amérique/Cercle de minuit	
(11)	6	Ce soir	L'enfer...	Simplement...	Direction: Sud 17621	Passport 37485				Télé/Le Point	Météo/Sport	LES RIPOUX 7507640	
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	Friends	Due South 16553	Seinfeld	Caroline	ER 88896				CTV News	Pulse/Sports LAPD 12374
(15)	8	Le Monde de Disney	451534	Montagne	Points de vue 79447	La conquête du grand écran 63398			Cinéma: TUMULTES 9325669				
(22)	22	ABC News	Star Trek 39843		World Of Discovery 15263	Long Island Fever 35027	Peter Jennings 38114	Newscenter			Nightline	Pub	
(57)	14	Night Report	The Newshour 549485		America On Wheels: Driving Force	Consuming Passion & Car Wars 992060				Brittas Empire	Charlie Rose 185621		
Canal D	31	Champions	Archéologie 2239089		Destination aventure 2248737	Charlie Parker 2228973	Le monde en guerre 2221060			Les Envahisseurs 8879373	Plein cadre		
RDI	19	Au travail!	Le Monde	Capital-actions	Grands Reportages 8516331	Téléjournal	Inet 2570089	Olympica	Le Canada aujourd'hui	Sport/Can. auj.	Capital actions		
RDS	25	Sports 30 mag	429718		Ligue canadienne de football: les Argonauts de Toronto affrontent les Alouettes 644911				Sports 30 mag 272621	RDS motorisé	Golf de la PGA		
Télécomm	9	Évén. spécial	Info-9	Québec monde	Lire partout	Parents avertis	Sur la place	Pol. à l'écoute	Voire député	Rangée B	Info-consomm	Les oiseaux	
Télé-Mag	24	18h-Billard	Clubs Club	Éveil santé	Micro-info	A déterminé	Aven. financier	Voix destinée	Virage	Bonnes mains	Billard Québec		

ARTS SPECTACLES

Wayne Shorter a mis près de 10 ans avant de faire un nouvel album solo. « Écrire, écrire... Pourquoi? » Pourquoi? Quand il a enfin eu quelque chose à dire, il a fait *High Life*, après deux années de vacances. « J'en avais assez des tournées, d'écrire dans les lobbys d'hôtels. Je me suis dit que si les autres écrivaient dans de bonnes conditions, pourquoi pas moi? »



LE GARDIEN DU JAZZ

Wayne Shorter reçoit demain soir le prix Miles-Davis

JOSÉE LAPOINTE
Collaboration spéciale

■ MONTRÉAL — À l'autre bout du fil, Wayne Shorter est enthousiasmé. Il parle du prix Miles-Davis qu'il recevra demain soir, juste avant le spectacle qu'il donne à l'occasion du Festival de jazz de Montréal.

Il succède ainsi à Pat Metheny et John McLaughlin. « Si je suis content? C'est un honneur, c'est vraiment agréable. C'est une surprise très inspirante. »

Après 40 ans de carrière, le saxophoniste Wayne Shorter pourrait rester de marbre devant les honneurs. Après tout, il a joué en compagnie du grand Miles entre 1964 et 1970, période bénie du quintet composé aussi d'Herbie Hancock, Ron Carter et Tony Williams. Et en fondant le Weather Report en 1970, avec Joe Zawinul, il est devenu une des références les plus importantes du jazz-fusion.

Pourtant, il prend chaque témoignage pour un cadeau. Et en profite pour égratigner au passage les États-Unis, qui n'en ont que pour le cinéma d'Hollywood, dit-il, au détriment de toutes les autres formes d'art.

« Recevoir ce genre de prix juste de l'autre côté de la frontière, c'est un peu comme voir la lumière au bout d'un tunnel. »

Étonnant, tout de même, de la part d'un homme qui a déjà vendu un million d'exemplaires d'un album de fusion (*Heavy Weather*, en 1978, avec le Weather Report), qui a joué autant avec Milton Nascimento qu'avec Joni Mitchell, et qui a écrit pour le cinéma (*Glengarry Glen Ross* et *Le fugitif*, entre autres).

Moins surprenant, cependant, lorsqu'on sait que son dernier album, *High Life* (son premier album solo en sept ans), a été descendu par la critique américaine. Lui qui milite pour un jazz ouvert à toutes les influences, se réclame d'une originalité qui se perd. « Combien de sentiments pouvez-vous ressentir? Combien de côtés avez-vous? Pourquoi ne pas les utiliser tous quand on crée? »

JAZZ ET SCIENCE-FICTION

Il est comme ça dans tout. Par exemple, il aimerait bien refaire du cinéma,

après avoir joué son propre rôle dans un film de Bertrand Tavernier, *Round Midnight*. Mais pas dans n'importe quel.

« J'aimerais jouer dans un film de science-fiction. J'aime ces histoires, parce que tous les genres de personnages sont mélangés, les extra-terrestres avec les humains, personne n'est exclu, un enfant peut être capitaine de vaisseau, une femme peut diriger. Dans les autres films, il y a toujours des catégories de gens qui n'existent pas. »

L'ESPRIT AVANT TOUT

À 62 ans et 75 disques plus tard, Wayne Shorter a compris une chose: le jazz n'est pas que là où les puristes le voient.

« Le mot jazz signifie aucune catégorie, aucun stéréotype. Certains compositeurs et musiciens de classique avaient l'esprit du jazz. Paganini, quand il jouait, avait cet esprit. Beethoven, dans la ponctuation de sa musique, était un jazzman. »

La légende vivante ne veut incarner personne, comme elle refuse qu'on le lui fasse. Wayne Shorter sait l'influence qu'il a pu avoir sur de nombreuses générations de saxophonistes, voire sur le jazz. Il la prend au sérieux.

« J'ai des obligations envers cette influence. Je dois prendre soin de ce qu'elle a de meilleur, mais je ne dois pas l'utiliser comme une prescription. Ne pas en être l'esclave, mais un gardien. Moi, je dis aux jeunes: si vous avez envie d'aller explorer d'autres éléments qui ont l'air intéressants, c'est correct. Mais il faut garder le jazz en première place. »

Bref, ce n'est pas le style qui compte, mais bien ce qui anime le musicien. « Vous pouvez faire ce que vous voulez, en autant que vous respectez l'esprit du jazz. Il faut garder le cœur ouvert, partir à la recherche avec un véritable sentiment d'aventure, pour réussir à tout exprimer. »

De jazz, de blues, il n'y eut point...

CRITIQUE

MICHÈLE LA FERRIÈRE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Hé! L'été est réapparu hier soir! Peut-être en avez-vous profité, comme ces milliers de personnes qui ont osé sortir sans leur imper et leurs pelures d'oignon pour assister au spectacle d'Alannah Myles, à Place du Parlement. Enfin une première vraie grosse foule pour cette première belle soirée des Nuits Black.



Les FauXcons ne réinventent pas le rock, mais ils font leur place sur la scène québécoise à coups de «pep» et d'efficacité musicale.



Alannah Myles, une fougue de rockeuse et un sex-appeal de bon aloi.

J'imaginais déjà le discours que nous tiendraient ce matin les organisateurs des Nuits internationales de jazz et de blues de Québec: « Ce n'est pas la nouvelle formule des Nuits Black qui déplaît aux Québécois et les retient à la maison. Vous le voyez bien: c'est le temps de chien qui s'abat sur nous! »

Hier soir, on se sentait très à l'aise pieds nus dans ses espadrilles. Et le métal des estrades ne nous gelait pas les fesses. On a même patiemment attendu Mme Myles, qui est arrivée sur scène vers les 21h45. Allez savoir pourquoi, puisque les FauXcons avaient terminé leur prestation de plus de 35 minutes et que les instruments de la rockeuse canadienne étaient déjà bien à leur place.

De jazz ou de blues, il n'y eut point hier soir. Mademoiselle chante le rock, avec la fougue appropriée et le sex-appeal de bon aloi. La crinière frisottée et la hanche faisant valser son tambourin, la chanteuse a fait retentir sa voix rauque jusqu'aux abords du Parlement, où la foule avait débordé, et même le long de la Grande Allée, que motards et piétons avaient pris d'assaut.

Malgré son enthousiasme, je me suis un peu ennuyée hier soir. En cherchant la lune à travers le feuillage, je me suis souvenue du pianiste Mario Grigoroj qui m'avait tant plu à pareille date l'an dernier, lors de son récital au Café-spectacles du Palais Montcalm.

Nous étions une trentaine sous le charme. La veille de son spectacle, j'ignorais encore qu'il était pianiste. Mais aujourd'hui, je me précipiterais pour l'entendre jouer. On appelle ça une heureuse découverte.

Est-il possible de dénicher ce genre de perles lors de spectacles comme ceux présentés à Place du Parlement? J'en doute.

Précédant Alannah Myles, les quatre musiciens des FauXcons, un groupe de Québec, ont donné une courte prestation de 35 minutes et prouvé qu'ils savaient faire réagir une foule. Le chanteur et guitariste Louis Auclair dégage une énergie d'enfer et un ascendant bien maîtrisé. Les FauXcons ne réinventent rien avec leurs deux guitares-basse-batterie, mais avec leur discours direct, leur pep et leur efficacité musicale, ils méritent définitivement une place sur la scène québécoise.

Ce soir, place au violoniste français Jean-Luc Ponty. Pourvu que je ne me mette pas à rêvasser en pensant au mémorable spectacle qu'il avait donné au Grand Théâtre l'an dernier avec le guitariste Al Di Meola et le bassiste Stanley Clarke.

La scène du Parlement n'est pas vraiment propice aux découvertes et coups de cœur...

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON

MATINÉES A 4,99\$
sur toutes représentations avant 18h00

LE LAURENTIEN Des Grands et Le Bourgneuf 622-1077

PLACE CHAREST Du Pont et Boulevard Charest 529-9745

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

CINÉ-PARC BEAUPORT: 667-5362 CINÉ-PARC DE LA COLLINE: 831-0778

JIM CARREY LE MATTHEW BRODERICK
GARS DU CÂBLE

version française de THE CABLE GUY

En version française: LAURENTIEN, PLACE CHAREST, LIDO LEVIS, STE-FOY, ST-GEORGES DE BEAUCE, STE-MARIE DE BEAUCE, LIDO RIMOUSKI, et aux ciné-parcs: BEAUPORT, DE LA COLLINE, MONTMAGNY, 2e film aux ciné-parcs: MAGIE NOIRE. En version originale anglaise: LAURENTIEN.

FAMOUS PLAYERS en 4,99\$ MATINÉE REPRESENTATIONS AVANT 18H00

GALERIES DE LA CAPITALE
5401 boul. des Galeries 628-2455

HUNCHBACK OF NOTRE DAME (G) Dolby V.O.A. 12h30-16h-19h45-21h

LE BOSSU DE NOTRE-DAME (G) Dolby 13h-15h30-18h30-19h30-20h30

LE ROCHER (13+) Dolby 19h-21h55

LE BOSSU DE NOTRE-DAME (G) Dolby 13h-15h30-18h30-19h30-19h15-22h10

THE PHANTOM (G) Dolby V.O.A. 12h

ERASER (SAC) Dolby V.O.A. (16+) 19h45-19h15-19h-21h45

MISSION: IMPOSSIBLE (G) Dolby 18h55-21h20

LE FANTÔME (G) Dolby 13h10-15h50

THE ROCK (13+) Dolby V.O.A. 13h20-16h10-19h10-22h05

FLIPPER V.S. (G) Dolby 12h-14h20

EDDIE V.F. (G) Dolby 16h50-19h10-21h40

DRAGONHEART (G) Dolby V.O.A. 12h10-14h30

STE-FOY
2500 boul. Laurier 656-0592

L'EFFACEUR (SAC) Dolby (16+) 19h-21h50

LE ROCHER (13+) 19h15-22h

LE GARS DU CÂBLE (G) 19h35-21h40

FESTIVAL CRAVEN A
Juste pour rire

17-28 JUILLET 96
MONTRÉAL

en association avec **Blève**

SAVOUREZ L'HUMOUR. SAVOUREZ LA VIE EN V.I.P.

À GAGNER
4 FORFAITS V.I.P. DE 2 JOURS
POUR DEUX PERSONNES
AU FESTIVAL LE PLUS DRÔLE AU MONDE
(valeur approximative: 10 000 \$)



VISITEZ LES COULISSSES
ASSISTEZ AUX SPECTACLES
RENCONTREZ DES ARTISTES



PARTICIPEZ EN COMPOSANT LE
1-900-870-3553

INSCRIPTION DU 17 JUIN AU 12 JUILLET

18 ANS ET PLUS/0,50\$ PAR APPEL / UN GAGNANT PAR SEMAINE PENDANT 4 SEMAINES

RÉPONSE: Le DANONE PASSION est disponible en 4 saveurs

LE SOLEIL CITE 107,5 FM SRC Télévision

VOTRE AGENDA DU 27

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Cusseau, LE SOLEIL,
 C.P. 1547, succ. terminus, 925, chemin Saint-Louis,
 Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489 Fax: 686-3374

CINÉMA

*Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). L'effaceur (5) 13h, 16h, 19h, 21h25 (16 ans). Tornado (4) 13h30, 16h30, 19h20, 21h45 (G). Eddie (6) 13h50, 19h20 (G). Le fantôme (5) 16h, 21h35 (G). Le gars du câble (6) 14h, 17h, 19h35, 21h35 (G). Draco: la légende du dernier dragon (4) 13h50, 16h45, 19h20, 21h35 (G). Mission: Impossible (3) 13h30, 16h15, 19h, 21h25 (G). Le Bossu de Notre-Dame (4) 13h, 15h10, 17h15, 19h30, 21h30 (G). Le rocher (4) 13h05, 16h05, 19h, 21h40 (13 ans). Adm.: 8\$, 4.50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans); 4.99\$ tous les jours avant 18h. Mardi et mercredi: 4.99\$.

CLAP (650-CLAP). Leaving Las Vegas (2) 11h45, 19h30 (16 ans). *Le huitième jour (4) 12h, 14h20, 16h40, 19h, 21h30 (G). *La fleur de mon secret (4) 12h30, 17h, 21h15 (G). Le banquier est dans le pré (4) 14h (G). *Mon homme (4) 14h45, 19h15 (16 ans). Les misérables (4) 16h10 (G). *Wild Bill (4) (v.o.a.) 21h45 (13 ans). Adm.: 5.50\$, 4.50\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 8\$ pour les *Super-Primeurs les ven. sam. dim.; 5.50\$ du lun. au jeu. 4.50\$ avant 12h et le mardi.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Tornado (4) 14h10, 16h40, 19h10, 21h30 (G). Mission: Impossible (3) v.f. 12h, 14h20, 16h25, 16h45, 18h55, 19h25, 21h35, 22h (G). Mission: Impossible (3) (v.o.a.) 18h50, 21h20 (G). Eddie (6) v.f. 16h50, 19h10, 21h40 (G). Dragonheart (4) (v.o.a.) 12h10, 14h30 (G). The Phantom (5) (v.o.a.) 12h (G). Le fan-

tôme (5) 13h10, 15h50 (G). Le rocher (4) 13h15, 16h30, 19h, 19h15, 21h55, 22h10 (13 ans). The Rock (4) (v.o.a.) 13h20, 16h10, 19h10, 22h05 (13 ans). Le Bossu de Notre-Dame (4) 11h50, 13h, 14h, 15h30, 16h15, 18h30, 18h45, 20h30, 20h50 (G). The Hunchback of Notre-Dame (4) (v.o.a.) 13h30, 16h, 18h45, 21h (G). Eraser (5) (v.o.a.) 13h45, 16h15, 19h, 21h45 (13 ans). Flipper (5) 12h, 14h20 (G). Adm.: 8\$, 4.99\$ tous les jours avant 18h et le mardi; 4.25\$ enfants et âge d'or.

LAURENTIEN (622-1077). Le huitième jour (4) 14h, 16h30, 19h15, 21h35 (G). L'effaceur (5) 12h30, 13h, 13h30, 14h45, 19h30, 16h, 17h, 19h, 19h20, 19h45, 21h20, 21h40, 22h (16 ans). Le gars du câble (6) 13h30, 14h, 14h30, 15h30, 16h, 16h30, 19h15, 19h30, 19h45, 21h15, 21h30, 21h50 (G). Draco: la légende du dernier dragon (4) 13h, 13h45, 15h15, 16h15, 19h30, 21h40 (G). L'avènement (5) 19h15, 21h45 (13 ans). The cable guy (6) (v.o.a.) 13h15, 15h20, 19h55, 21h55 (G). Adm.: 8.50\$, 4.50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans); 4.99\$ tous les jours avant 18h. Mardi et mercredi: 4.99\$.

LIDO (837-0234). L'effaceur (5) 13h, 19h, 21h15 (16 ans). Le Bossu de Notre-Dame (4) 13h, 19h, 21h15 (G). Mission: Impossible (3) 13h, 19h, 21h15 (G). Le gars du câble (6) 13h, 19h, 21h15 (G). Le rocher (4) 13h, 18h40, 21h15 (13 ans). Le fantôme (5) 13h, 19h (G). Tornado (4) 21h15 (G). Adm.: 8\$, lun. au jeu.: 5.50\$, sam. et dim. en matinée: 5.50\$, 13 ans à 20 ans: 5.50\$, 12 ans et moins: 3\$ (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828). Sophisticated Cat Lady 11h15, 13h45, 16h15, 18h45, 21h10. Sex Italy 12h20, 14h50, 17h20, 19h50. Video 18 ans. Adm.: 7\$.

PARIS (694-0891). Diabolique (5) 13h20, 19h15 (13 ans). Obsession mortelle (6) 15h40, 21h30 (G). Astérix et les Indiens (4) 13h10, 18h45 (G). Raison et sentiments (3) 15h, 21h (G). Mary Reilly (4) (v.f.) 13h, 19h (13 ans). Casino (3) (v.f.) 15h20, 21h20 (16 ans). Adm.: Lun. mer. jeu. 2\$. Ven. sam. dim. 3\$. Mardi: 1\$.

SAINTE-FOY (656-0592). Le rocher (4) 19h15, 22h (13 ans). L'effaceur (5) 19h, 21h45 (16 ans). Le gars du câble (6) (v.f.) 19h35, 21h50 (G). Adm.: 8\$, 4.99\$ avant 18h et le mardi; 4.25\$ enfants et âge d'or.

CINÉPARC BEAUPORT (667-5362). Ouvert à compter de 19h. Projection

à la brunante. Écran 1: Le rocher (4). L'agent secret se découvre (5) (13 ans). Écran 2: Le Fantôme (5). Mission impossible (3) (G). Écran 3: L'effaceur (5). Tornado (4) (16 ans). Adm. 8\$. 4.50\$ âge d'or; 2\$ enfants de moins de 13 ans.

CINÉPARC DE LA COLLINE (831-0778). Ouvert à compter de 19h. Projection à la brunante. Écran 1: Tornado (4). L'effaceur (5) (16 ans). (G). Écran 2: Le gars du câble (6). Magie noire (5). (13 ans). Adm. 8\$. 4.50\$ âge d'or; 2\$ enfants de moins de 13 ans.

PARC ROLAND-BEAUDIN, carrefour de la route de l'Église et ch. des Quatre-Bourgeois. Projection à la brunante. Jumanji (4) (G). Gratuit.

IMAX-LE THÉÂTRE

Les Ailes du courage (3D). 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 9\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 8\$, 4 à 11 ans: 7\$. Planète bleue (2D) 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes: 8\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$, 4 à 11 ans: 6\$. Programme double en soirée 17h, 19h, 21h et en option dès 10h. Représentation spéciale du jeudi au samedi à 23h. Tarifs: adultes: 11,75\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 10,75\$, 4 à 11 ans: 8,75\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 personnes et plus. Réservation sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688 et sur Billetech. Rens. 627-IMAX, 1 800-643-IMAX.

(publicité)

CONFÉRENCE

-CHOISIR LA SANTÉ- par Madeleine DuBois. À 19h30. Motel Universel, 2300, chemin Ste-Foy. Adm. 17\$. Inf. 653-2486.

THÉÂTRE

J.F. CHERCHE HOMME DÉSPÉRÉMENT de Carole Tremblay. Int.: Nancy Bernier, Carol Cassistat, Michèle Sirois. À 20h30. Théâtre La Fenière, 1500, de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés.: 872-1424.

EN VOL LIBRE de André Jean. Avec Nicole Leblanc, Jean Pettitler, Annick Bergeron, et autres. Mar. au ven.: 20h30. Sam.: 19h et 22h. Théâtre Beaumont-Saint-Michel, 51, Route 132, Saint-Michel-de-Bellechasse. Sortie 348 de l'autoroute 20. Rés.: 884-3344.

POISON D'AVRIL, comédie de Simon Fortin et Guylaine Tremblay. Avec Marie-Thérèse Fortin, Josée Deschênes, Jack Robitaille. Mer. au ven.: 20h30; sam.: 18h et 21h. Théâtre d'été Stoneham, 1420, av. du Hibou. Rés.: 848-2411 ou 1-800-463-6888.

UN SOFA DANS LE PARC. Avec Clément Beaumont, Denis Lamontagne et André Vachon. Mar. au sam. 20h30. Théâtre de l'île d'Orléans, 342, av. Galendard, St-Pierre I.O. Rés.: 828-0937. Se termine le 24 août.

BILLY BISHOP GOES TO WAR, théâtre musical en version anglaise. Mer. au sam. 19h. Cafés-spectacles du Palais Montcalm. Adm. 14\$, étud. et aînés 10\$, famille 35\$. Rés. 670-9011. Se termine le 29 juin.

HAUTE FIDÉLITÉ de Ray Cooney, adaptée par Benoît Girard. Int. Jean-François Gaudet, Jean-Jacques Boutet, Marie Dumais et autres. Mer. au ven. à 20h30, sam. à 21h. Théâtre du Collège St-Augustin, 4950, rue Lionel-Groulx, St-Augustin de Desmaures. Rés. 872-2011.

LES NUITS BLACK

JEAN-LUC PONTY «Anthologie» (France). En première partie: Amalgame (Québec). À 20h30. Place du Parlement. Gratuit.

NONET DANIEL MARCOUX (Québec). À 20h30. Les Jardins de l'hôtel de ville. Gratuit.

YURI HONING TRIO (Hollande). Auditorium du Musée du Québec. Gratuit. Laissez-passer disponible au Musée du Québec: 643-3377.

TRIO JEAN-JACQUES BEAUCHAMP, jazz. De 21h30 à 1h. Bar Sur-le-cap de l'Hôtel Loews Le Concorde. Rés. 647-2222.

SPECTACLES

LA NUIT DES TEMPS. Souper-spectacle sous un chapeau créé par les Productions Cobel. En scène, 18 artistes, 250 costumes. Mer. au dim. L'Érablière du Lac Beauport, 200, ch. des Lacs. Adm. 37.95\$. Rés. 849-0066. Jusqu'au 1er septembre.

LES SHOWS MIDIS DE LA BIBLIOTHÈQUE. Invitée: Quintette André Larue. Agora extérieure de la bibliothèque Gabrielle-Roy.

ELVIS STORY avec Martin Fontaine. Mise en scène et conception: Mousse. À 20h30, du merc. au sam. Rés. 694-4444 ou 1-800-261-9903.

SWIDDLES, rock. À 21h. Le d'Auteuil, 35, rue d'Auteuil.

MUSIQUE

LES VIOLONS DU ROY sous la direction de Bernard Labadie «Autour des Quatre saisons de Vivaldi». À 20h. Église Saint-Dominique, Québec. Coût: 8\$ (taxes incluses). Rés. 692-5252 du lun. au sam. de 12h à 17h.

MUSIQUE DE CHAMBRE DE STE-PÉTRONILLE. Invités: Kevin McMillan, baryton et Paul Stewart, piano. À 20h30. Église de Ste-Pétronille, I.O. Adm. 19\$. Rés. 826-2637 ou Billetech 643-8131.

PARC ROLAND-BEAUDIN (route de l'Église et des Quatre-Bourgeois). Pique-nique animé de 12h15 à 13h15. Invité: Marin Nasturica, accordéoniste. Gratuit. En cas de pluie, annulé.

VERNISSAGE

COLLECTION DES PETITS FRÈRES DES PAUVRES. Disciplines variées. À 17h. Galerie Anima G, 31^e étage du 1037, rue De la Chevrotière. L'exposition se poursuit jusqu'au 5 août.

INTERNET

Examinez la nouvelle coccinelle

Sur le site de Concept1, la nouvelle coccinelle de Volkswagen, vous pourrez examiner le prototype sous tous ses angles grâce à une présentation animée et interactive. Vous aurez également la possibilité de vous amuser à la peindre comme vous l'entendez et soumettre votre «oeuvre» aux designers de Volks. Présentée récemment au Salon de l'Auto de Genève, Concept1 devrait être en production d'ici l'an 2000, selon les informations données sur le site. Apprenez que la «nouvelle coccinelle» reflète la philosophie de vie des ses futurs usagers: non conforme, sans souci, jeune et émotif. N'était-ce pas le profil des propriétaires de la «première» coccinelle?

<http://www.beetle.de/>

LES ARTS du Maurier
FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC
SPECTACLES - Scène du Maurier, Parc du Parlement

JEUDI 4 JUILLET À 20 H 00 OCTOBRE Québec En première partie: Les Hardis Moussaillons	MARDI 9 JUILLET À 21 H 30 POSITIVE BLACK SOUL Sénégal
VENDREDI 5 JUILLET À 20 H 00 KEITH HUNTER & THE WITNESS FOR CHRIST CHOIR États-Unis	MERCREDI 10 JUILLET À 20 H 00 MARIE-JO THÉRIO Nouveau-Brunswick
VENDREDI 5 JUILLET À 21 H 30 THE STARS OF THE COMMITMENTS Irlande	MERCREDI 10 JUILLET À 21 H 30 ZACHARY RICHARD États-Unis
SAMEDI 6 JUILLET À 21 H 00 DANIEL LAVOIE AVEC L'ORCHESTRE SYMPH. DE QUÉBEC, SOUS LA DIRECTION DE FRANÇOIS DOMPIERRE Québec	JEUDI 11 JUILLET À 20 H 00 THE HOLMES BROTHERS États-Unis
DIMANCHE 7 JUILLET À 20 H 00 CLAUDE LAMOTHE Québec	JEUDI 11 JUILLET À 21 H 30 COLIN JAMES Colombie-Britannique
DIMANCHE 7 JUILLET À 21 H 30 THE HELLECASTERS États-Unis	VENDREDI 12 JUILLET À 20 H 00 GEOFFREY ORYEMA Ouganda
LUNDI 8 JUILLET À 19 H 00 D.N.C. France	VENDREDI 12 JUILLET À 21 H 30 JOHNNY CLEGG & JULUKA Rép. Sud-Africaine
LUNDI 8 JUILLET À 20 H 00 MAROUSSE France	SAMEDI 13 JUILLET À 20 H 00 GASTON MANDEVILLE Québec
LUNDI 8 JUILLET À 21 H 30 LES COLOCS Québec	SAMEDI 13 JUILLET À 21 H 30 MICHEL PAGLIARO Québec
MARDI 9 JUILLET À 20 H 00 KINÉ LAM Sénégal	DIMANCHE 14 JUILLET À 20 H 00 PLUME ET LES PARFAITS SALAUDS Québec

Le macaron du Festival, en vente sur place, vous donne accès au site.
 Horaires sujets à changements sans préavis.

LA BALLOUNE ÉCLATE LE 28 JUIN

"DEMI EST EXPLOSIVE!"
-Patrick Stoner, PBS FLICKS

Demi Moore STRIPTÉASE
version française

UNE COMÉDIE LA OÙ L'ON S'EN ATTEND LE MOINS. COLUMBIA PICTURES

DÈS DEMAIN! (EXCLUSIVEMENT)
 LE LAURENTIEN 622-1077 PLACE CHAREST 529-9745 GALERIES DE LA CAPITALE
 CINÉMA LIDO 837-9234 CINÉMA LIDO 722-5436 GALLERIES DE LA CAPITALE
 CINÉMA LUMIÈRE 387-7742 CINÉ-PARC BEAUPORT 667-5362 GALLERIES DE LA CAPITALE
 Consultez la page horaire cinéma du journal de demain!

LE SOLEIL
 Vidéotron La Presse
 The Gazette MINOLTA

Regards du Québec est une production de Projets photographiques urbains commanditée par Minoita en association avec La Presse, Le Soleil, The Gazette et Vidéotron; avec la collaboration de Corlab, Datachrome, Ivanhoe, Lithographie B+H, Les Papiers Graphiques Rolland, SITQ Immobilier, Taxi L'agence, et le YMCA de Montréal; avec l'aide généreuse de Patrimoine Canada et de Immigration Québec; et avec la participation spéciale du projet Reflets du Patrimoine de la Fondation CRB.

gestion du site internet: david reneuf graphisme; taxi l'agence de publicité; impression: lithographie b+h papier; les papiers graphiques rolland photographie: serge ciément relations publiques; ingrid saumart séparation de couleurs; datachrome services de laboratoires: corlab textes: monique joly concept et direction artistique: marc cote pouliot

corlab corlab
 Lithographie B+H inc. IVANHOE
 Datachrome
 SITQ
 TAXI
 Y
 MONTREAL
 Patrimoine Canada
 Canadian Heritage
 Gouvernement du Québec
 Immigration Québec
 PATRIMOINE CANADA

Regards du Québec

un album de famille

une présentation de télé média dans le cadre de son 25^e anniversaire

COOP VOIX TV RADIO ÉLLE

Courez la chance de gagner l'un des 23 prix, dont le prix spécial Le Soleil pour la meilleure photo de la région de Québec. Le gagnant recevra 3 000 \$ en comptant du Soleil et 1 500 \$ en matériel photographique de Minoita.

Les noms des gagnants seront dévoilés le 8 novembre 1996.

Révélez les mille facettes du Québec en photos

Saisissez sur le vif le Québec d'aujourd'hui, ses paysages et ses gens dans leur vie de tous les jours. Vous pourriez être parmi les 23 gagnants qui se partageront une bourse totale de 75 000 \$.

Date limite pour participer au concours: le 11 octobre 1996 - 17 h

Pour plus de renseignements, contactez-nous: téléphone: (514) 985-6133, email: rquebec.videotron.net ou visitez notre site Internet: <http://regardsduquebec.videotron.net>

Vous pouvez présenter autant de photos que vous le désirez, aussi bien en couleurs qu'en noir et blanc.

Il n'y a ni frais d'inscription, ni obligation d'achat.

Koy Koy s'en va, déçu de la Beauce

LUCE DALLAIRE
Collaboration spéciale

■ SAINT-GEORGES — Le rideau tombe. Après avoir «lutté» depuis six ans pour développer le théâtre en région, le Koy Koy quitte la Beauce. Mince consolation, *Histoire à ne pas croire* fait salle comble avec 40 spectateurs.

Samedi, dernière représentation. Le local est exigu et rappelle le cachet intimiste du Théâtre du Vieux, à Québec, du temps des débuts de Marie Tifo et Rémi Girard. Bientôt, Saint-Georges verra partir vers Montréal des artistes professionnels de talent exceptionnel.

Histoires à ne pas croire a tout pour plaire : un jeu rythmé, des personnages bien campés, des textes de Jean-Claude Dupont, une musique originale, un décor simple, quelques accessoires.

Conteur né, Alexis Roy excelle par une interprétation juste et vraisemblable de ces danses avec le diable, croisées de revenants, de quêteux et de mauvais sort qui appartiennent à la tra-

dition orale et à la légende populaire beauceronne. Ces récits à donner la chair de poule et les mimiques du comédien, appuyés des chansons de Johanne Alice Côté et du son de l'accordéon de France Jobin, provoquent scepticisme et rires complices.

«La tournée se prête à ce spectacle soit en salle, soit dans les écoles, auprès des gens de tous âges», lance Johanne Alice, qui après avoir conçu et mis en scène le show qui a mérité une subvention du ministère de la Culture, rêve de le voir sortir en province.

Loin de mourir de sa belle mort, le Koy Koy déménage ses pénates. Âgés de 35 ans, Alexis et Johanne Alice, ont choisi

de créer en expérimentant l'impulsion créatrice. Le Théâtre fera le Festival du Carrefour du théâtre à Saint-Lambert, se produira à Edmonton avec *En compagnie d'une mouche*, travaillera avec La Veillée et est invité au Centre de la culture francophone, à Moscou.

«La moyenne d'assistance des 14 dernières représentations, à Saint-Georges, a été de 11 personnes. Nos regrets de partir seront proportionnels», dit Johanne. «Faute de minimum, tout indiquait la sortie. La ville a fourni l'atelier, mais coupé son aide financière. Il n'y a plus de programme Extra.»

«Si ça marche fort à Saint-Joseph avec la *Beauce d'une vie*, c'est que le tourisme et le milieu appuient l'organisation. En six ans, nous n'avons pas eu beaucoup de support et sur le plan professionnel, il y a une insatisfaction», ajoute-t-elle.

Alexis, qui abonde dans le même sens, se désole de ces moments grisants, «dont personne ne s'est vraiment rendu compte», avec les *Revenants*, *De*



Le groupe Koy Koy va tenter sa chance ailleurs.

l'autre côté de la mère, ou *L'au-delà du geste* et *Sur la ligne*, deux créations adaptées aux problématiques en Beauce du suicide et de la drogue. «En région, il est très difficile, voire impensable de faire valoir le professionnalisme», poursuit-il.

«On te demande un petit sketch, gratuitement, de dernière minute», expli-

que Johanne, qui écrit pour vivre. «Où tu attires 2500 avec une pièce parce que l'entrée est gratuite et tu manges ta chemise quand, pour être encore accessible, tu charges 6\$ le billet.»

«Les vrais fans de théâtre vont ailleurs, parce qu'ici, la mentalité veut encore que ce soit «quétaine», constate Johanne.

Mordicus reprend son «Faust» au parc de l'Artillerie

JEAN ST-HILAIRE
Le Soleil

QUÉBEC — Mordicus reprend dès ce soir à dimanche, à 21h30, au Parc de l'Artillerie, à Québec, sa piquante et très enjouée version du mythe de *Faust*.

Créée l'été dernier avec un insigne bonheur, au même endroit, à partir des pièces de Goethe et Marlowe notamment, *Faust, pantin du diable* est une adaptation pour marionnettes des aventures du célèbre alchimiste maudit du XVI^e siècle. Colorée, irrévérencieuse, elle illustre d'étonnante manière le pouvoir comique du médium marionnettique.

Mordicus est revenu sur son probant travail de juin 1995. Philippe Soldevila a revu sa mise en scène de façon à ce qu'on puisse jouer à quatre l'histoire qu'on défendait à cinq à la création. On a consenti cette réduction de l'effectif pour s'adapter aux exigences de la tournée. Marie-Christine Lè-Huu, Paul-Patrick Charbonneau, Martin Genest et Pierre Robitaille porteront en effet leur spectacle en Europe, à partir de la mi-août. Leur tournée s'étendra sur un mois. D'ici là, la troupe l'aura donné aussi au Festival mondial de la marionnette de Jonquières, du 5 au 10 juillet.

Mention spéciale du jury au Gala des prix d'excellence de la culture 1995, la production a par la même occasion été mise en nomination au Prix Jacques-Pelletier de scénographie, signée en l'occurrence par Sylvie Courbron et Pierre Robitaille. Le texte est de M. Soldevila et de Mme Lè-Huu, qui a aussi réglé les dialogues. *Faust, pantin du diable* est présentée avec accompagnement musical en direct de Frédéric Lebrasseur et Marc Bélanger, dans les éclairages de Christian Fontaine et la régie de Sylvie Courbron.

EN BREF

Musiques du monde

La Chine, le Sénégal, l'Azerbaïdjan, la Tanzanie, la République Dominicaine et le Mexique feront découvrir leur musique et la richesse de leurs traditions dans le cadre de la cinquième édition de la série estivale *Musiques et Traditions du Monde*, qui se déroulera au Théâtre de Verdure du parc Lafontaine du 24 au 27 juillet prochains. On pourra ainsi entendre l'ensemble vocal Malaika, la formation Takadja et l'artiste Lei Qiang. (PC)

FUTURE SHOP SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

Nous battons TOUS les prix
Annoncé par les autres distributeurs agréés canadiens...
AVANT L'ACHAT par 55% de la différence
APRÈS L'ACHAT par 155% de la différence
Détails en magasin

CÉLÉBRATION D'ÉTÉ

Pas de TPS sur les téléviseurs à écran projecteur

AST
Ensemble incroyable pour internet
133 MHz
Moniteur 14" inclus
Dimension écran: 12,8"

133MHz	8Mo	1,2Go	6X	MPEG-1	28,8K
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	TÉL./MODEM

2999⁹⁹

IBM
intel inside pentium
SON «WAVETABLE» ET HAUT-PARLEURS DE 30 WATTS
133 MHz

Ensemble complet pour la famille
Moniteur inclus
2999⁹⁹

133P	8Mo	1,6Go	6X	MPEG-1	28,8K
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	TÉL./MODEM

COMPAQ
WINDOWS 95, L'ENCYCLOPÉDIE COMPTON 96 ET NOVELL PERFECTWORKS 2.1 INCLUS
COMPAQ PRESARIO
75 MHz

Ordinateur idéal pour le premier achat
MONITEUR ET HAUT-PARLEURS EN SUS
1599⁹⁹

75MHz	8Mo	1,0Go	4X	1Mo	19,2K
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	TÉL./MODEM

MITSUBISHI
Téléviseur stéréo 27"
• Image sur image;
• tube-image foncé;
• haute résolution;
• télécommande universelle;
• entrées audio/vidéo;
• filtre en peigne.

679⁹⁵

MITSUBISHI
Téléviseur stéréo 35"
• Résolution de 640 lignes;
• 2 haut-parleurs sur la façade;
• télécommande universelle;
• expansion dynamique de niveau du noir.

1699⁹⁹

RCA
Magnétoscope stéréo hi-fi à 4 têtes
• Télécommande; sintonisateur à 181 canaux;
• programmation pour 1 an/8 événements.

319⁹⁵

Canon
Zoom 15x caméscope 8 mm
• mise au point automatique
• HIFI stéréo
• Accessoires inclus

794⁰⁰

SHARP
Mini-chaîne à 3 CDs
• Lecteur à 3 CDs, télécommande;
• sintonisateur numérique;
• lecture aléatoire;
• cassette double.

199⁹⁹

MOFFAT
Réfrigérateur grand format
• Sans gel;
• clayettes réglables;
• 2 hydrateurs transparents pour légumes;
• congélateur spacieux;
• amande seulement.

699⁹⁹

HP HEWLETT PACKARD
Imprimante couleur deskjet 660c
• 600x600 PPP en noir;
• 4 pages/minute en noir;
• 300x300 PPP en couleur;
• garantie de 3 ans.

399⁹⁹

JVC
Disquettes préformatées 3,5" HD
• Certifiées à 100% et garanties à vie
• Boîte de 10

4⁹⁹

Canon
LE TOUT DANS UN
Télécopieur, scanner, imprimante et photocopieur
• Téléc. avec papier uni et 47 pages en mémoire.

799⁹⁹

FUTURE SHOP SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI 9h à 18h
JEUDI ET VENDREDI 9h à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE 11h à 17h

PLACE LAURIER 2700, BOUL. LAURIER 650-1999 SAINTE-FOY
NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

INFO FESTIVAL 666-McDO
Accès gratuit à Place Festival avec le macaron du Festival 3,00 \$
(En vente sur le site)

Festival folklorique des enfants du monde
BEAUFORT
du 28 juin au 6 juillet 1996
DANSEZ au rythme des nations

Vous avez un rythme des nations et obtenez gratuitement un billet d'entrée (de valeur égale ou moindre) pour un spectacle de danse folklorique présenté dans le cadre du Festival folklorique des enfants du monde - Beauport (sur la scène au centre sportif Marcel-Bédard à Beauport) à l'achat d'un billet à prix régulier. En vedette: la France et la Lituanie.

Tarifs:
(soirées régulières)
• Adultes: 7,00 \$
• Age d'or: 5,00 \$
• Adolescents (13-17 ans): 5,00 \$
• Enfants (6-12 ans): 3,00 \$

Promotion valide seulement pour le spectacle du 2 juillet 1996 présenté en collaboration avec Le Soleil

Procurez-vous vos billets au Centre sportif Marcel-Bédard et à Place Festival (près de l'église de la Nativité, Vieux-Beauport). Programmation sujette à changement sans préavis.

Radio Festival 88.5 FM Québec
Le radio qui vit au rythme des nations

Coupon rabais 2 pour 1

Communauté urbaine de Québec
Commission scolaire Beauport
Sobey's
CANTEL
CHRC 80
LE SOLEIL

LES ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

Immobilier	99 à 349	Visites libres	099
A VENDRE			
Maisons seules	100 à 149	Condominiums	105
Maisons à revenus	150 à 199	Autres propriétés	200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles	230 à 249	Services immobiliers	245
A LOUER			
Logements	250 à 299	Condominiums	255
Maisons	282	Chambres	300 à 349
amélioration et entretien des propriétés	370 à 388		
Aménagement terrain	370	Chauffage / climatisation / ventilation	372
Décoration intérieure	374	Déneigement	376
Entretien / réparation	378	Extériorisation	380
Matériaux	382	Systèmes d'alarme	386
Traitement d'eau	388		
merchandises et services	390 à 459		
Accessoires de parterre	395	Alimentation/aliments naturels	397
Ameublement/appareils ménagers	399	Artisanat	407
Antiquités	403	Assurances	409
Bois de chauffage	410	Cabanons	411
Céramiques	412	Coin du bébé	413
Coups	415	Couture	416
Déménagement / transport et autres	418	Équipement de bureau	419
Équipement de commerce et restaurant	420	Entreposage divers	421
Généralistes	423	Machines à coudre	425
Marchandises diverses	427	Marchandises en gros	428
Marchés aux puces	429	Mariages / réceptions	430
Médecines alternatives	432	Modèles	433
Ordinateurs/internet	437	Outillage	442
Piscines	443	Photographie	444
Rembourrage	445	Santé-esthétique	447
Souffleuses-tondeuses	448		
Systèmes de son-télévision	449	Tableaux-encadrements	450
Tapis-carrelages	452	Traiteurs	453
Transport demandé	454	Ventes de garage	456
Vêtements	457	Vidéos	458
RECHERCHE/ÉCHANGE:	459		
loisirs	460 à 479		
Articles de sport/conditionnement physique	461	Bicyclettes	463
Camping	465	Chasse/pêche	467
Collectionneur	468	Jeux / jouets	472
Livres / timbres / monnaie	474	Musique	475
Planches à voile	476	Vacances-voyages	477
RECHERCHE:	479		
emplois	480 à 489		
Offres d'emplois	481	Placement étudiant	483
Service à l'emploi	485	Services domestiques et garderie	486
Services spécialisés	487	Emploi recherché	489
finance	490 à 497		
Argent à prêter	491	Occasions d'affaires	493
Prêts hypothécaires	495	RECHERCHE:	497
véhicules	500 à 569		
Autobus	503	Autos à vendre	505
Autos à louer	515	4 x 4	522
Avions	523	Camions à vendre	525
Camions à louer	530	Équipement de ferme	537
Garages à vendre	550	Garages / stationnement à louer / entreposage	555
Machinerie	563	Pièces/accessoires/remorques	565
Réparations/entretien/dépannage	567	RECHERCHE/ÉCHANGE:	569
véhicules récréatifs	580 à 592		
Motorcycles	580	Motocyclettes	583
Roulottes / tentes-roulottes / motorisées	587	Véhicules tout-terrain	589
Yachts et bateaux	590	RECHERCHE/ÉCHANGE:	592
avis	600 à 627		
Activités diverses	603	Agences de rencontre	607
Avis de naissance	611	Avis divers et légaux	615
Benévoloat	616	Billets	617
Carnet mondain	618	Clubs sociaux	619
Encans/ventes	621	Messages personnels	623
Perdu/trouvé	625	Sciences occultes	626
Souhaits	627		
décès et avis divers	705 à 765		
Remerciements	705	Services anniversaires	725
Faveurs obtenues	740	Monuments	765

686-3311

C'est facile de placer votre annonce classée!

Télécopieur 686-3322
Interurbain gratuit 1-800-463-2116

SUR PLACE OU PAR LA POSTE

Au quotidien LE SOLEIL
925, chemin St-Louis
C.P. 1547, succursale Terminus,
(Québec) G1K 7J6

Bureau ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h, vendredi jusqu'à 16 h 30.

DÉLAIS REQUIS DE PARUTION

Annonces classées ordinaires:
avant 17 h 30 du lundi au jeudi, avant 13 h le vendredi
pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats:
avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication).
Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations:
une journée (ouvrable) avant publication.

Annonce incomplète? **DÉS LA PREMIÈRE JOURNÉE**, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

99 Visites libres

VIEUX-QUÉBEC
31, DES REMPARTS
2 condos, 1200 p.c. et 1400 p.c.
Bâtiment entièrement rénové
vues uniques, foyer traditionnel
planchers de bois, stationnement

Bienvenue aux visiteurs
vendredi
de 12h à 17h

561-1267 - 694-0169

99 Visites libres

LE MISTRAL

3315 FRANCO-PRIME, STE-FOY
Condominiums 3 1/4-1 1/2-5 1/2-6 1/2
A PARTIR DE 72 900\$
TPS et TVQ non applicables

PRIX PROMOTIONNELS

- sur certaines unités
- Structure tout béton, ascenseurs, stationnement int. ou ext., piscine int., salle conditionnement physique, terrasses sur le toit, jardins avec pergola, centre d'achat à pied.

OUVERT AUX VISITEURS
Lundi au mercredi
13h à 17h et dimanche 13h à 17h
Samedi et dimanche 13h à 17h

Paré et As, 877-5862
Le Monde du Condo
Courtier immobilier

108

Lesbourg / Le Mesnil
Charlesbourg ouest

MESNIL, cottage, 4 chambres à l'étage, post. bureau/gardiennage, 628-4208

111

Montcalm

A 1330-1332 de Longueuil, 2 cottages vendus ensemble ou séparément, 2 et 3 chambres, 1 foyer - 681-8924

DUPRO, cottage 4 chambres, 1465 de Longueuil, 127 000\$, 681-4399

PRES Plaines impeccable 4 chambres, garage, beau terrain, 239 000\$, aussi au des Érables, cottage 3 1/2 étages, très bien entretenu, cachet d'époque, incluant 40 pour location, 204 000\$. Yves Massicotte Re/MAX Prestige courtier immobilier 681-9024, 687-3211

112

Rive-Sud

A ST-ANTOINE de Tilly, ancestrale, beau cadastre, direct au bord du fleuve, 85 000 \$, 418-846-2624

A 15 min. de ponts, bangalow 20x54, secteur calme, terrain 350x370, 3 chambres, 2 salles bain, parquetière, 78 000\$, 889-0295 soit.

A ST-JEAN, jumelé 3 chambres, salle de bains, patio 12 x 12, Verre: 58 500\$, 418-435-2060, 435-5490.

A STE-GENEVIÈVE DE BATISCAAN, à vendre, meuble, nég. 514-587-8274

A VENDRE, 24'x12', 2 pièces, ST-Basile-de-Portneuf, terrain 1370 mètres ca., 5 900\$ nég., 661-6021

A VENDRE, chaudière neuve, 2007 de façade sur le privé, ensemble, site enchanteur, court Portneuf, 11 de Québec, après 18h: 819-379-7003

A Baie St-Paul, chalet à louer, vue sur fleuve, couché 6 personnes, 871-3563

115

Charlesbourg

A LIQUIDER, 2 logements 4v, 1 libre pour proprio, accès rivière, 841-4131.

116

Sainte-Foy

A PRÉD université et cégep, 11^e étage, entièrement rénové, 4 chambres + 1 bureau, bois franc, revenu locatif au sous-sol, 527-0794

A PRIX D'AUBAINE, sous l'évaluation, 5 chambres, 3 salles d'eau, cuisine mélangée, foyer, piscine creusée. Prendrais échange de moins de 100 000\$. Prix 138 000\$. nég. 560-7388

ALBAINE, prêt université, 6 chambres redécoré, revenu possible, 288-4452.

HAUT de Ste-Foy, 4 chambres, plancher bois, secteur calme, près de tout pour louer 94 000\$, 654-5766

RESIDENCE 9 pièces rénovées, foyer + bureau de professionnel 500' ca., avec droit acqui, 136 000\$. Yves Massicotte Re/MAX Prestige courtier immobilier 681-9024, 687-3211

SECTEUR recherché, 3 pièces, 3 chambres, très éclairé, foyer, vue partielle fleuve, évaluation 258 000\$. Prix 199 500\$, 656-6687.

118

Sillery

BOURBOINIÈRE (près université et Magare) 4 chambres, tout en neuf (fenêtres/murailles/bains, j. Très fonctionnel, 522-4707, 522-6183

119

Val-Bélair

ZONE commerciale, 5 chambres, 2 salles bain, terrain 12 000 ca., près des services, 80 000\$, 842-9199

120

Vanier

IDEAL 1ère maison, 23x28, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, près de tout, terrain 32x80, 66 000\$, 682-2532

101

Beauport

A 292 MARINO, cottage anglais 94, qualité supérieure. FAUT VENDRE ou louer option d'achat, secteur choix 114 500\$, financement, 661-8608

MAISONS à vendre ou échanger, une résidence et (1) 2 logements, vue sur fleuve, selon l'évaluation des taxes municipales, 666-7554

102

Cap-Rouge / St-Augustin

A LIQUIDER

Maison modeste style victorien, 3 chambres, Jour 659-1475

BORDURE DE LA RIVIÈRE

107 jumeaux, 3 chambres, foyer, près des services, libre, 94 900\$, du proprio, faites votre offre! 652-0778

CAP-ROUGE: aubaine! cottage 109 500\$, évalué à 121 000\$, transferti-Lou, Re/MAX Capitale courtier immobilier, 627-3120

COTTAGE 4 chambres, 3 salles bain, plancher bois franc, terrain paysagé, piscine hors-terre, URGENT, transfert. Après 18h: 659-5465

103

Condominiums

A 683-2423, pour l'hypothèque, grand 5 1/2, balcon, vue splendide

A VENDRE 1/2 vue fleuve, Méridis, 3 de l'avenue, 1000 p.c., 688-7519

A BEAUPORT 4^e ensolle, sous l'évaluation, 660-3018

A Ste-Foy 4^e, impeccable, à pied de l'université hospitalaire et centres d'achat, libre, 79 500\$, 834-1901

A STE-FOY, France-Prime, 4^e, côté jardin ou louer, 1er étage, 656-6462

104

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

STONEMAN CONDO, bas des pentes, vue magnifique, grand 3 1/2 tout meublé par décoration, télé, vidéo, bain thérapeutique, douche en coin, air climatisé, foyer piscine, tennis, prix d'achat 120 000\$, prix demandé 100 000\$, possibilité échange pour immeuble à revenus. Jour 655-8241, soir 849-1376

ST-ROMUALD, 4^e très propre, 4 ans, 2 min. des ponts, 55 000\$, 839-3393

Ste-Foy 1425 Jean Royer près Chul et université 5 1/2 à 2 étages, vente rapide: cause déménagement. Du propriétaire 83 000\$ nég. 1-506-753-2392 (N.B.)

STE-FOY, nouveau 4^e, rue France-Prime, 653-0169

STE-FOY, rue France-Prime, 2 chambres, vende 59 000\$ ou 65 000\$ (mois tout inclut, libre, 687-2610, 654-0885)

105

Condominiums

UNIQUE à QUÉBEC, Condo les Châteaux du Parc (face parc Carrière-Brière), design haut de gamme, prix négociable, urgent cause départ, 529-5559.

UNIQUE, quartier St-Sacrement, sur superbe condo, prix réduit, possibilité financement, 841-0080, 418-851-0890

VEUX-PORT grand 3 1/2 83 000\$, vue Marché plantifonds 10 parking 692-3347

106

Côte de Beauport / Ile d'Orléans

ST-TITE-DES-CAPS, construction 1985, 2x3x27, grand terrain (25 arpents), garage, 1 seul plancher, complètement briqué, direct du proprio, 823-2419 ou 876-3584

Le plus grand choix d'emplois vous est présenté tous les jours dans les pages d'annonces classées.

686-3311

107

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

108

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

109

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

110

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

111

Montcalm

A 1330-1332 de Longueuil, 2 cottages vendus ensemble ou séparément, 2 et 3 chambres, 1 foyer - 681-8924

112

Rive-Sud

A ST-ANTOINE de Tilly, ancestrale, beau cadastre, direct au bord du fleuve, 85 000 \$, 418-846-2624

113

St-Émile / Lac-St-Charles

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

114

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

115

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

116

Sainte-Foy

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

117

Charlesbourg

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

118

Sillery

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

119

Val-Bélair

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

120

Vanier

ALBAINE! jolie maison de ville, 3 ans, impeccable, échangeur d'air à voir 67 500\$, 626-7300, 686-4615

121

Vieux-Port / Champlain

IDEAL 1ère maison, 23x28, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, près de tout, terrain 32x80, 66 000\$, 682-2532

122

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

BAIE St-Paul, 2x4x24, 5 chambres + remise 12x30, 78 500\$, 418-435-5859

123

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

124

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

125

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

126

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

127

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

128

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

129

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

130

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

131

Vieux-Port / Champlain

IDEAL 1ère maison, 23x28, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, près de tout, terrain 32x80, 66 000\$, 682-2532

132

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

133

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

134

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

135

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

136

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

137

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

138

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

139

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

140

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

141

Vieux-Port / Champlain

IDEAL 1ère maison, 23x28, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, près de tout, terrain 32x80, 66 000\$, 682-2532

142

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

143

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

144

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

145

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

146

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

147

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

148

Banlieue et autres secteurs

ALBAINE, 30 min. de Québec, grande maison sur nouveau de terre boisé avec ruisseau et rivière, en bas de l'évaluation municipale, 875-1128

DÉCÈS ET AVIS

véhicules 500 à 599

505 Autos à vendre

MERCEDES 300er 1983, impeccable, 83 000km, info. 837-4536. MERCEDES 87, 300 Turbo Diesel, 6 cyl, 167 000km, 16 800\$, A1, 839-6049.

522 4x4

1990 GMC CLUB CAB 4x4, entièrement neuve, PCM 871-7814. ASUNA Sunrunner 93, manuelle, 39 300km, 9300\$, Garage, 397-6433.

525 Camions à vendre

CHEVROLET BLAZER 1977, en très très bonne condition, peinture d'origine, 100 000 milles. Prix avantageux, 8000\$, 659-3813.

537 Equipements de ferme

DEBBERHUR renchasseur, haute pression, pour maraicher, 3500\$, (418) 837-8322.

563 Machinerie

FENDEUR à bois neufs usagés à vendre, vente & réparation pièces hydrauliques, pompe, contrôle, cylindres, réparation diesel, atelier d'usage.

565 Pièces / accessoires / remorques

A PLUSIEURS PNEUS autos usagés, à liquider hivers été 12 à 18 po 624-4182.

567 Réparations / entretien / dépannage

RÉPARATIONS de rouille, achat et vente de voitures, Gérard: 849-6564.

569 RECHERCHE / ÉCHANGE

ACHAT autos, camions, autobus, usagés ou ferraille, Payons bons prix, Jean Rennie: 823-2157.

AVIS AUTOS FERRAILLE

ACHAT, vente, autos usagés et pièces Michel Cantin inc. 829-2961.

véhicules récréatifs 580 à 592

TOYOTA Corolla 85, manuelle, 170 000 km, propre, 1650\$, 626-7021.

583 Motocyclettes

APACHE 83, digitale, 47 000km, pneus et batterie 96, prête à voyager. 8000\$, 750 cc., valeurs, bonne condition, 28 000\$, 1-514-464-1298.

607 Agence de rencontre

ACCUEIL 390, 254 Rue POUQUOY (RUE SEURLE) 7 jrs 9 à 21h, 681-0169.

617 Billets

ECHANGÉRAIS / vendrais billets KISS Montréal pour KISS Québec, 523-4187.

623 Messages personnels

HOMME 55 ans, libre, fumeur, cherche épouse pour faire voile à Québec cet été, au Bahamas cet hiver, expérience nécessaire, but sérieux. Écrire C.P. 462, Beauport, G0A 1E0.

625 Perdu / trouvé

PERDU collier trois labrador, St-Anne, récupéré, 418-885-9710.

626 Esotérisme

31 ANS de service, 90% d'exactitude, par tableaux chinois, tarot, La meilleure à Québec, Mona: 847-3532.

MOTORISE clair A, Fiat, 1990, 26 p., 44 000 km, équipé au complet, 35 000\$. Heures répar. 819-362-8809.

MOTORISE ELBORADO 29 p., 1994, tout équipé, 872-1295, 872-2033.

MOTORISE GOLF STREAM 31 p., 1996, tout équipé, 872-1295, 872-2033.

MOTORISE Vanguard 86, 31" GMC, 454, int-ext parfaite condition, 70 000 km, 27 000\$. Voir photo et description revue Camping Caravaning juin 96. 800-363-2000.

MOTORISE 34 Apache 1981, très propre, 11 500\$, Tel. 626-7122.

ROULOTTE Bonair, 1989, 29", installé sur 1 terrain, 105, Ch. de la Rivière, Plage German, 514-885-5663.

ROULOTTE Falcon de Glendale, 18' 12", état neuf, valeur de 18 000 \$ au bain, 12 000 \$, Jacques: 622-2773.

ROULOTTE Gitan 87, 13', très propre, 4 500 \$, tel.: 832-8484.

ROULOTTE Gitan légère 86, 19 pi., excellente condition, 6900\$, 623-9248.

ROULOTTE 12005 à voir: TENTE-ROULOTTE Jayco 1990, immense, doubles essieux, air climatisé, chauffage, grand frigo, eau chaude, frigo, auvent, 9000\$, Tel. 688-5612.

TENTE-ROULOTTE Palomino 96, modèle Heating, chauffage, auvent extérieur, 6 500 \$, 666-8127.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1988, 6 places, très propre, 4 000 \$, 656-6875.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 93, 6 personnes, état neuf, 5800\$, 418-385-2765.

TRILLIUM 81, 18', 2400 lbs., 4 roues, auvent, A-1, 6900\$, nég., 694-9403.

Van Chevrolet Camper moteur neuf, intérieur velours, t.v., c.a., poêle, frigo, négociable: 418-227-5522.

WINNEBAGO 1980 fibre de verre, 136 000 km, excellent état, 839-1533.

ASSOCIÉ recherché pour achat 1 voilier copropriété, 534-9918, 691-2016.

ALBAINE, Gray Cruiser 27, rénovation, tout équipé, remorque, cause malade, 839-3164.

ALBAINE, voilier 30', radar, pilote, enrouleur diesel, voiles récentes, 31 800\$, 688-2481, 655-1271.

BATEAU Campon avec cabine, 24' 1981, remorque incluse, 13 500\$, J. F. Tremblay: 843-4565, jour, 564-9798 soir.

BATEAU DE RÉVEIL Sunray 88, Prélude, 20 pi., 16 000\$, 839-6713.

BATEAU Sunray 17.8' 1989, inboard, 130hp, 250 h, excellente condition, 88-95, Olivier: 889-8757, 855-7021.

PNEUS neufs et usagés, pose, balancement 55 à la roue, 627-2682.

REMOQUE en acier qui bascule, 4x8, état 10 po, 2000 lbs., 839-7666.

ROLL BAR triple chrome, marque Gitzy, pour Pick-Up F10, 877-4163.

CANOTS PICARD Canots de bois, recouverts de fibre de verre ou de toile, 842-4985.

CATAMARAN New Cat 14, très bon état, vrac aubaine, 1200\$, 688-9524.

CHALOUX 613-1180.

MALOC 12 pi., en fibre de verre, en bon état, 627-0151.

DORAL Concept 1990, 23 pi., mer, cruises, 5.7 l, 350 hp, 18, 287 heures, 26 500\$, 654-1377.

ENSEMBLE neuf Princecraft 96, Super Pro 176, moteur 90 HP, s remorque, 18 500\$, 822-3326.

GASTRON, 02-16 1976, moteur et pied neufs, repoint, bonne condition, remorque incluse, prix nég., 871-8029.

HORIE CAT 18', 4 500\$, très bon état, 654-1566.

MATDLO 20 1976, dériveur lesté, 4 couchettes, 4 voiles, Mariner BHP, échoué sur remorque, 6 500\$, 418-484-2198.

MAXUM 17' 1992, moteur 90HP Mariner, tout équipé, 9000 \$ taxes incluses, Moteur Johnson 90HP 1990 complet, 3800 \$ taxes incluses, (418) 588-7309, cell. (418) 248-6637.

REMOQUES à bateaux galvanisées, Remorques Germain inc. 871-3590.

VOILIER Tanser 81, 26 pi., parfaite condition, moteur diesel, tout équipé, 1-418-598-6832, 656-6961. Prix à discuter.

AVIS 600 à 629

DES VACANCES EN COUPLE Vous désirez rencontrer quelqu'un à votre juste valeur. Concept vidéo unique. Dossier traité confidentiellement. Promotions. Vision du Cœur - 659-5252.

MME HAMEL INC. 2092 CHAPLAIN, STE-FOY. BUT: Stabilité depuis 24 ans. 7 jrs 9 à 21h, 681-0169.

617 Billets ECHANGÉRAIS / vendrais billets KISS Montréal pour KISS Québec, 523-4187.

623 Messages personnels HOMME 55 ans, libre, fumeur, cherche épouse pour faire voile à Québec cet été, au Bahamas cet hiver, expérience nécessaire, but sérieux. Écrire C.P. 462, Beauport, G0A 1E0.

625 Perdu / trouvé PERDU collier trois labrador, St-Anne, récupéré, 418-885-9710.

626 Esotérisme 31 ANS de service, 90% d'exactitude, par tableaux chinois, tarot, La meilleure à Québec, Mona: 847-3532.

ANALYSE mains, clairvoyance, aussi par téléphone, Mme Lee: 656-0331.

CONTACT énergétique pour vous guider spirituellement, médium et Reiki, 833-8773.

TARIF SPÉCIAL POUR L'ÉTÉ. Tarot, visionnaire, médium. Au bureau, par courrier ou à l'extérieur pour groupes, 821-4-936 Danielle de Québec.

frères et sœurs: Gertrude, Pauline, Yvon, Gérard (Carmen Paquin); ses belles-sœurs: Margot Bourget (Benoît Denis), Jeannine Bourget (Normand Smith), Thérèse Bourget (Jean Péloquin), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Thérèse Brulotte.

Elle demeurait à Lac St-Charles. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 11h en l'église de Charly et de là à la maison funéraire.

LÉPINE CLOUTIER pour crémation. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants et son grand-père: Johane O'Neill (Daniel Côté), Sandra O'Neill, Dennis O'Neill, Richard O'Neill et ses petits-enfants.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. La famille compte accueillir au centre funéraire.

Gilbert & Turgeon 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757.

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 14h en l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie, section Bienville.

CHAMPAGNE Roland Jr.

À Montréal, à l'aube du 26 juin 1996, Roland Champagne Jr, né à Sorel le 27 avril 1932, a largué les amarres, l'âme en paix et le sourire aux lèvres, entouré des siens.

Il laisse dans le deuil, sa femme: Monic; et leurs trois enfants: Christian, Dominic et Yanic; leurs amours: Marie-Claude Blais, Julie Castonguay et Benoît Lemelin; les enfants nés de ces amours: Sébastien, Jules et Hubert; tous les membres de sa famille et d'innombrables amitiés.

Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Ses funérailles auront lieu à la Chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, le vendredi 28 juin à 10h30, au 426, rue Saint-Sulpice, à Montréal. L'enterrement suivra immédiatement les funérailles en la cimetière de Sorel.

CLOUTIER J. Fernand

À son domicile, le 24 juin 1996, à l'âge de 77 ans, est décédé M. J. Fernand Cloutier, ancien employé du C.N., époux de feu Gilberte Giguère. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au funérarium.

LÉPINE-CLOUTIER 6450, Henri-Bourassa Charlesbourg, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 11h en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252, des Roses, Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, sa femme: Lucille (Philippe Turcot), Carmen (feu Hervé Laflamme), Jean, Jeanine (feu John Burke), Yolande (Gérard Paquet), Andrée (Marcel Lacasse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Denney (feu Fernand Giguère), Josette Lachapelle (feu Jean-Pierre Giguère),

bert Giguère, Pauline Giguère (feu Gaston Gaudreau), Claude Giguère (Léonne Michaud); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée M. Paul-Henri Couture, époux de dame Cécile Boulanger. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Renald Duquet), Danièle (Jocelyn Laflamme), France (Richard LeBel), François, Denis, Marc (Sylvie Beaudry); ses petits-enfants: Nathalie (François Pérusse), Caroline et Martin, Karine et Mélanie, Jérôme; son arrière-petite-fille: Amélie; son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gérard (Fernande Vézina), Viviane Couture Turpin, Gabrielle Garant Couture, Albert Morel, Gérard Carrier, Joséphine Boulanger; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. La famille compte accueillir au centre funéraire.

Gilbert & Turgeon 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757.

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 14h en l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie, section Bienville.

BOURGET Thérèse Marchand

À son domicile, le 24 juin 1996, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Thérèse Marchand, épouse de M. Léopold Bourget. Elle demeurait à Neuchâtel. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium. Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 29 juin à 13h30 en l'église St-Ambroise de Loretteville (rue Racine) où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera à Valleyfield à une date ultérieure, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8ème Rue Québec.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lise, Denise (Lucie Canuel), Nicole (Mario Gagnon); ses petits-enfants: Martin, Elise et Stéphane Bourget; ses

frères et sœurs: Gertrude, Pauline, Yvon, Gérard (Carmen Paquin); ses belles-sœurs: Margot Bourget (Benoît Denis), Jeannine Bourget (Normand Smith), Thérèse Bourget (Jean Péloquin), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée M. Paul-Henri Couture, époux de dame Cécile Boulanger. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Renald Duquet), Danièle (Jocelyn Laflamme), France (Richard LeBel), François, Denis, Marc (Sylvie Beaudry); ses petits-enfants: Nathalie (François Pérusse), Caroline et Martin, Karine et Mélanie, Jérôme; son arrière-petite-fille: Amélie; son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gérard (Fernande Vézina), Viviane Couture Turpin, Gabrielle Garant Couture, Albert Morel, Gérard Carrier, Joséphine Boulanger; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. La famille compte accueillir au centre funéraire.

Gilbert & Turgeon 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757.

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 14h en l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie, section Bienville.

CHAMPAGNE Roland Jr.

À Montréal, à l'aube du 26 juin 1996, Roland Champagne Jr, né à Sorel le 27 avril 1932, a largué les amarres, l'âme en paix et le sourire aux lèvres, entouré des siens.

Il laisse dans le deuil, sa femme: Monic; et leurs trois enfants: Christian, Dominic et Yanic; leurs amours: Marie-Claude Blais, Julie Castonguay et Benoît Lemelin; les enfants nés de ces amours: Sébastien, Jules et Hubert; tous les membres de sa famille et d'innombrables amitiés.

Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Ses funérailles auront lieu à la Chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, le vendredi 28 juin à 10h30, au 426, rue Saint-Sulpice, à Montréal. L'enterrement suivra immédiatement les funérailles en la cimetière de Sorel.

CLOUTIER J. Fernand

À son domicile, le 24 juin 1996, à l'âge de 77 ans, est décédé M. J. Fernand Cloutier, ancien employé du C.N., époux de feu Gilberte Giguère. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au funérarium.

LÉPINE-CLOUTIER 6450, Henri-Bourassa Charlesbourg, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 11h en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252, des Roses, Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, sa femme: Lucille (Philippe Turcot), Carmen (feu Hervé Laflamme), Jean, Jeanine (feu John Burke), Yolande (Gérard Paquet), Andrée (Marcel Lacasse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Denney (feu Fernand Giguère), Josette Lachapelle (feu Jean-Pierre Giguère),

bert Giguère, Pauline Giguère (feu Gaston Gaudreau), Claude Giguère (Léonne Michaud); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée M. Paul-Henri Couture, époux de dame Cécile Boulanger. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Renald Duquet), Danièle (Jocelyn Laflamme), France (Richard LeBel), François, Denis, Marc (Sylvie Beaudry); ses petits-enfants: Nathalie (François Pérusse), Caroline et Martin, Karine et Mélanie, Jérôme; son arrière-petite-fille: Amélie; son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gérard (Fernande Vézina), Viviane Couture Turpin, Gabrielle Garant Couture, Albert Morel, Gérard Carrier, Joséphine Boulanger; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. La famille compte accueillir au centre funéraire.

Gilbert & Turgeon 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757.

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 14h en l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie, section Bienville.

BOURGET Thérèse Marchand

À son domicile, le 24 juin 1996, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Thérèse Marchand, épouse de M. Léopold Bourget. Elle demeurait à Neuchâtel. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium. Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 29 juin à 13h30 en l'église St-Ambroise de Loretteville (rue Racine) où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera à Valleyfield à une date ultérieure, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8ème Rue Québec.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lise, Denise (Lucie Canuel), Nicole (Mario Gagnon); ses petits-enfants: Martin, Elise et Stéphane Bourget; ses

frères et sœurs: Gertrude, Pauline, Yvon, Gérard (Carmen Paquin); ses belles-sœurs: Margot Bourget (Benoît Denis), Jeannine Bourget (Normand Smith), Thérèse Bourget (Jean Péloquin), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée M. Paul-Henri Couture, époux de dame Cécile Boulanger. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Renald Duquet), Danièle (Jocelyn Laflamme), France (Richard LeBel), François, Denis, Marc (Sylvie Beaudry); ses petits-enfants: Nathalie (François Pérusse), Caroline et Martin, Karine et Mélanie, Jérôme; son arrière-petite-fille: Amélie; son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gérard (Fernande Vézina), Viviane Couture Turpin, Gabrielle Garant Couture, Albert Morel, Gérard Carrier, Joséphine Boulanger; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. La famille compte accueillir au centre funéraire.

Gilbert & Turgeon 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757.

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi ouverture à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 14h en l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie, section Bienville.

CHAMPAGNE Roland Jr.

À Montréal, à l'aube du 26 juin 1996, Roland Champagne Jr, né à Sorel le 27 avril 1932, a largué les amarres, l'âme en paix et le sourire aux lèvres, entouré des siens.

Il laisse dans le deuil, sa femme: Monic; et leurs trois enfants: Christian, Dominic et Yanic; leurs amours: Marie-Claude Blais, Julie Castonguay et Benoît Lemelin; les enfants nés de ces amours: Sébastien, Jules et Hubert; tous les membres de sa famille et d'innombrables amitiés.

Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Ses funérailles auront lieu à la Chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, le vendredi 28 juin à 10h30, au 426, rue Saint-Sulpice, à Montréal. L'enterrement suivra immédiatement les funérailles en la cimetière de Sorel.

CLOUTIER J. Fernand

À son domicile, le 24 juin 1996, à l'âge de 77 ans, est décédé M. J. Fernand Cloutier, ancien employé du C.N., époux de feu Gilberte Giguère. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au funérarium.

LÉPINE-CLOUTIER 6450, Henri-Bourassa Charlesbourg, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 28 juin 1996 à 11h en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252, des Roses, Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, sa femme: Lucille (Philippe Turcot), Carmen (feu Hervé Laflamme), Jean, Jeanine (feu John Burke), Yolande (Gérard Paquet), Andrée (Marcel Lacasse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Denney (feu Fernand Giguère), Josette Lachapelle (feu Jean-Pierre Giguère),

bert Giguère, Pauline Giguère (feu Gaston Gaudreau), Claude Giguère (Léonne Michaud); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE Paul-Henri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juin 1996, à l'âge de 71 ans, est décédée M. Paul-Henri Couture, époux de dame Cécile Boulanger. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Renald Duquet), Danièle (Jocelyn Laflamme), France (Richard LeBel), François, Denis, Marc (Sylvie Beaudry); ses petits-enfants: Nathalie (François Pérusse), Caroline et Martin, Karine et Mélanie, Jérôme; son arrière-petite-fille: Amélie; son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gérard (Fernande Vézina), Viviane Couture Turpin, Gabrielle Garant Couture, Albert Morel,

DÉCÈS

décès et avis divers
705 à 765

705 Avis de décès

MILLS

John
À l'hôpital St-Sacrement, le 24 juin 1996, à l'âge de 85 ans et 9 mois, est décédé M. John Mills, époux de feu Thérèse Larivière, demeurant à Québec et autrefois de Frampton. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **LÉPINE-CLOUTIER** 300, ch. Ste-Foy Québec

le vendredi 28 juin de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juin 1996 à 11h30 en l'église St-Édouard-de-Frampton et de là au cimetière paroissial sous la direction de la **Maison Armand Plante inc.** 875, Ste-Thérèse St-Joseph-de-Beauce

Il laisse dans le deuil sa sœur: Sr Stella (Congrégation des Soeurs St-Joseph St-Vallier); ses cousines: Mlle Mary Mills, Mme Gerry Mills; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Léopold (Bernadette Morissette), feu Jean-Marie (Monique Dupont), feu Louis-Philippe (Gisèle Hince), Jules (Monique Drouin), feu Jean-Claude (Jeannine Demers), Colette; ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux amis(e)s. N.B.: Il y aura échange de condoléances à l'église une heure avant. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (418) 397-4404. Pour renseignements: composez le (418) 397-6948

PARÉ

Maurice



Le samedi 29 juin 1996 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Foy, seront célébrées les funérailles de M. Maurice Paré, décédé le 17 décembre 1995 à l'hôpital Laval. Il résidait à La Roseaie de Ste-Foy. Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

PÉPIN

Adrien



À l'hôpital St-François d'Assise, le 25 juin 1996, à l'âge de 63 ans, est décédé, entouré de l'amour des siens, M. Adrien Pépin, époux de dame Juliette Giguère. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium **Marcel Guillemette** 568, Royale St-Joachim

POULIN

Marc



samedi, jour des funérailles, de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juin 1996 à 14h en l'église de St-Joachim et de là au cimetière Ste-Anne-de-Beaupré. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gilles, Yvan (Marie-Hélène Dubé); son petit-fils Alexandre; sa belle-mère Déla Caron; son frère et ses sœurs: Mathilda, Lionel, Jeanne-d'Arc; ses belles-sœurs: Rolande Thomassin Pépin, Alice (Rudy Pakenham), Thérèse (Sam Orchard), Françoise (Yvon Desgagnés), Lise; ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital St-François d'Assise pour leurs bons soins. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation Hôpital St-François d'Assise, bureau B-1 524, 10, rue de l'Espérance, Québec, G1L

3L5. Des enveloppes seront disponibles au salon. Télécopieur: 827-6105. Pour renseignements: 827-4683

PETITCLERC

Géraldine



Au Foyer de Nazareth le 22 juin 1996, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédée Géraldine Petitclerc fille de feu Ernest Petitclerc et de feu Lumina Bussières. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juin à 11h en l'église St-Jean-Baptiste, 490, St-Jean, Québec, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil sa sœur Jeanne D'Arc (Marcel Papillon), son frère Oscar, sa cousine Simone Desrochers, ses neveux et nièces: Roland Martel (Jeannine Garant), Monique Martel (Jean Lafond), Louise Martel (Marc-Antoine Tremblay), Thérèse Martel (Denys Fournier), France Papillon, Jacques Delaurière, ainsi que ses petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy** Pour renseignements: 688-2411

PLAMONDON

Lauréat N.

À Québec, le 20 juin 1996, à l'âge de 99 ans et 9 mois est décédé M. Lauréat N. Plamondon, autrefois de St-Raymond de Portneuf. Il était l'époux de feu dame Emélima Lefebvre. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le vendredi 28 juin à 11h en l'église St-Raymond, Portneuf. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, ses belles-sœurs: Jeanne Plamondon (feu Alphonse Lefebvre), Yolande Moisan (feu Maurice Lefebvre); ses neveux et nièces: Paul-Aimé Plamondon (Raymonde Robitaille), Laurent Plamondon (Eva Moisan), Lucien Plamondon (Alexandrine Dion), Jeannine Plamondon (feu Gilles Desalliers), Armande Plamondon (feu Paul-Aimé Lachance), Jean-Claude Grenier (feu Thérèse Plamondon), Fernande Renaud (Alicie Courcy); Françoise Lefebvre (feu Eddy Paquet), Gilles Lefebvre (Christiane Gingras), Jean-Marc Lefebvre (Françoise Duchesneau), Jean-Yves Lefebvre (Lise Barbeau), Madeleine Lefebvre (feu Jean-Noël Paquin), Micheline Lefebvre, Roger Lefebvre (Christiane Noreau), Yvon Lefebvre (Huguette Paradis), Lorraine Lirette (Jean-Claude Robitaille) et Lucille Lirette (Yvon Déry). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy** Pour renseignements: 688-2411

VERRET

Monique Bernard



À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 juin 1996, à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédée Mme Monique Bernard, épouse de M. Roland Verret. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au **Parc Commémoratif La Souverance Inc.** 301, rang Ste-Anne Ste-Foy

740

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. P.G.

765

Monuments

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.G.L.

REMERCIEMENT

au St-Esprit pour faveur obtenue. C.L.

SERVICES SPÉCIAUX

765

Monuments

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

ne (André Touz); ses beaux-parents: M. et Mme John Somerville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ruby (Bruno Sirois), Gordon (Butch), Albert (Danielle Delage), Ken, Gary (Louise Simard), Carol-Anne (Rémy Dupont); ses quatre fils: Steve Somerville, John Sirois, Karen Somerville et Catherine Dupont; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Société canadienne du cancer. Pour renseignements: 688-2411

VERRET

Monique Bernard



À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 juin 1996, à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédée Mme Monique Bernard, épouse de M. Roland Verret. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au **Parc Commémoratif La Souverance Inc.** 301, rang Ste-Anne Ste-Foy

Parc Commémoratif La Souverance Inc.

301, rang Ste-Anne Ste-Foy

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille et son gendre: Yolande (Carol Labrecque); sa sœur: Lucille; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Laurette Gagné (feu Joseph-André Bernard), M. Alexandre Breton (feu Thérèse Bernard), M. et Mme Jean-Paul Verret (Rita Thibault), M. et Mme Gérard Verret (Reine Ferland), Mme Antoinette Verret (feu Alphonse Audet), M. et Mme René Verret (Lucille Pagé), Mme Marguerite Gauvin (feu Fernand Lemieux), Mme Jeannette Gauvin (feu Roger Beauvillier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des messes ou un don à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. René-Lévesque ouest, Québec, G1S 1S2, ou à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173, boul. Charest ouest, bureau 240, Québec, G1N 2C9. Pour renseignements: 529-3371

Martin Drainville: un timide à qui la scène permet de s'éclater

■ **SHERBROOKE (PC)** — On s'entend là-dessus: Martin Drainville est un comédien aimé de tous.

À cause de ses rôles, de son humour, certainement, mais aussi et surtout à cause de son physique de garçon espiègle, de sa bouille de bon diable aux pitreries irrésistibles.

Le Tintin de *Scoop*, qui anime depuis l'automne l'émission pour adolescents *Mais où se cache Carmen Sandiego?* à l'antenne de Radio-Québec, qui vient de prendre la barre de la nouvelle émission de Radio-Canada destinée à faire découvrir les destinations touristiques du Québec, *Le Martin-trotteur*, en plus d'assumer différents autres rôles dont l'animation d'une émission spéciale de *M'aimes-tu?* consacrée aux groupes ethniques, diffusée le 24 juin, reconnaît qu'il est populaire.

« Mais cette popularité fait que, des fois, je dois me faire violence à cause de ma nature timide. Mais, c'est sûr, l'amour dont je suis l'objet me donne confiance en moi, d'autant que je suis un gars qui doute énormément de lui. Ce doute n'est pas pour moi paralysant mais me pousse plutôt à prendre de meilleures décisions. C'est d'ailleurs un aspect de moi dont je souhaite ne jamais me départir. »

Martin Drainville s'éclate sur scène comme d'autres peuvent s'éclater en société, mais il y trouve chaque fois une bonne dose d'adrénaline.

« Régulièrement, je me demande ce que je fais dans ce métier et je me dis que, peut-être, j'aurais dû devenir ingénieur, comme je le projetais. Mais, en bout de ligne, mes hésitations sont de courte durée et j'arrive à gérer plutôt bien ce stress qui m'habite avant chacune des productions. »

L'entrevue avait lieu quelques jours avant la grande première de « Zaza d'abord », une comédie de Sophie Clément et de Marcel Le-

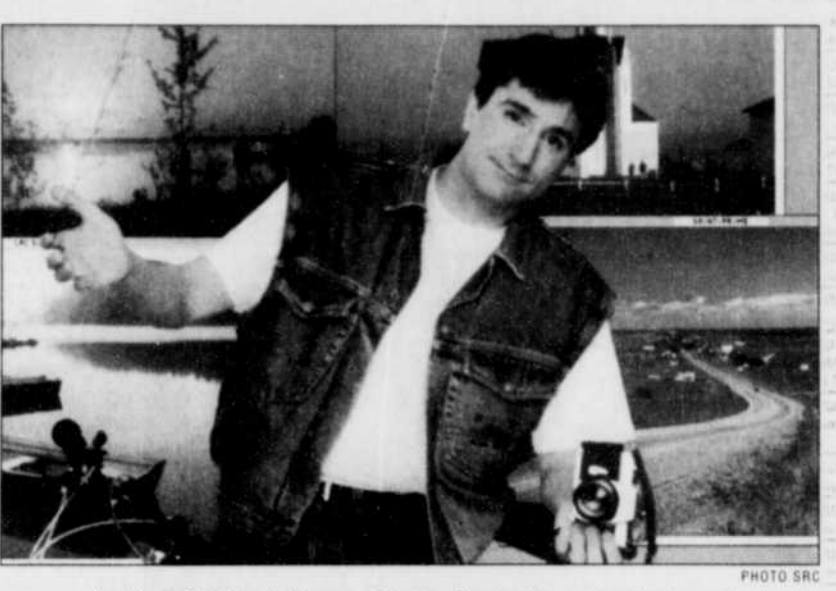
boeuf, qui sera présentée tout l'été au Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls. Martin Drainville affichait le calme tranquille de celui qui maîtrise la situation, même s'il ne pouvait cacher l'incontournable angoisse du soir de première face à la réaction du public. Une angoisse d'autant plus réelle que pour lui elle est double pour la troisième saison, puisqu'il est, avec Marcel Leboeuf et Normand Chouinard, propriétaire du théâtre.

DOUBLE ANGOISSE

« C'est sûr, je faisais plus d'argent lorsque je n'étais que comédien à ce théâtre, et cette implication ajoute des soucis et des responsabilités. Mais c'est comme un processus de maturation qui s'est effectué pour moi avec ce théâtre où je joue depuis 1990, et qui m'a amené à m'investir plus avant. D'autant plus que les chiffres ne m'ont jamais effrayé, que je fais mon administration personnelle et que c'est là ma contribution à la compagnie. »

Ce qui occupe le comédien pendant toute l'année mais ne l'empêche pas, l'été venu, de donner sur scène le meilleur de lui-même.

Cet été, il jouera le rôle d'un génie, Babanou, qui n'est pas sorti de sa lampe depuis 500 ans



Après le Tintin de Scoop, Martin Drainville est maintenant le « Martin-Trotteur » de la Société Radio-Canada.

et qui sera appelé à la rescousse d'un certain Théo, l'homme à tout faire d'un grand chanteur d'opéra, pour l'aider à conquérir le cœur de la belle Zaza, sa fille et accompagnatrice.

« Participer à une comédie, l'été, c'est très particulier car tu as l'impression de faire vraiment plaisir aux gens, dans une atmosphère de nature et de vacances. »

Martin Drainville se sent bien, pendant la saison estivale, et pas seulement au théâtre mais aussi dans la vie de tous les jours, qui se déroulera pour un deuxième été dans la compagnie de Sainte-Hélène de Chester où il a loué une maison.

« Je suis ici par adoption, comme Marcel et Normand, et je m'y sens chez moi parce que les gens m'accueillent bien, qu'ils sont contents et nourrissent un sentiment de fierté parce que le théâtre va bien. »

EN BREF

LONDRES

Un Braque adjugé 5,3 millions \$

Une oeuvre du peintre cubiste français Georges Braque a été adjugée 3,5 millions de livres (5,3 millions \$) lors d'une vente aux enchères chez Christie's à Londres. Cette oeuvre datant de 1910-1911, représentant une bouteille et une clarinette, était entre les mains d'un collectionneur privé depuis 1912. Ce travail de Braque faisait partie d'un lot de 61 oeuvres d'artistes impressionnistes et modernes qui ont été vendues 36,5 millions \$ au total. (AFP)

Pas drôle...

En raison d'un vent capricieux, quatre Flying Elvis Presleys, des parachutistes déguisés à la mode du King, ont raté leur atterrissage prévu sur le parking d'une boîte de nuit, pour l'ouverture de l'établissement, hier à Boston. L'un des parachutistes est mort à l'hôpital, des suites de blessures à la tête, un autre a été blessé. Les quatre cascadeurs en costume blanc d'Elvis période Las Vegas, cheveux noirs gominés et lunettes de soleil, devaient survoler les 1600 personnes venues à l'inauguration de la discothèque dans le secteur North Quincy, sur le port de Boston, avant de se poser sur le parking. Mais le vent a déporté l'un d'eux sur une marina du quartier voisin de Dorchester. Un autre a atterri dans une rue et deux autres dans le port. « Tout le monde a ri », croyant que les parachutistes étaient tombés dans l'eau, a témoigné Phil Cocco, porte-parole de la discothèque. (AP)

UNE PLACE AU SOLEIL



Bourses d'études

Cinq finissantes de l'école secondaire Les Sentiers se sont vu décerner une bourse d'études pour leurs excellents résultats académiques lors du Gala du mérite de la commission scolaire Des Îlets. Ce sont, dans l'or-

dre habituel: Gabrielle Audet, Véronique Audet, Virginie Crête, Anie Claude Breton et Nathalie Roy, en compagnie de André Caron, président et Jules Giguère, directeur des services éducatifs.

Rassemblement de cinq familles

Plusieurs rassemblements de familles émailleront la fin de semaine. Ainsi, les Bégin sont conviés à un souper, le 28 juin, à 19h, au restaurant Belle-Vue, 141, du Fleuve, à Beaumont. Pour informations, contacter Laurette Bégin 837-3465 ou Richard Bégin 658-8690.

Le Prix Orient

François Bernatchez, conseiller d'orientation à l'école François-Bourrin de Beauport, a reçu le prix Orient de l'Ordre professionnel des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, pour deux de ses réalisations, soit un cahier d'interprétation d'un outil psychométrique, le TIP (test d'intérêts pour le travail et de personnalité) et un logiciel informatique de gestion des données du TIP, le logiciel GesTIP. L'Ordre a également reconnu le travail de Geneviève Fournier, conseillère d'orientation et professeure à l'université Laval, en lui accordant une Distinction pour son programme INTER-AGIR. Il s'agit d'une stratégie d'orientation et d'insertion au marché du travail alliant théorie et pratique pour les jeunes.

Observation de la voûte céleste

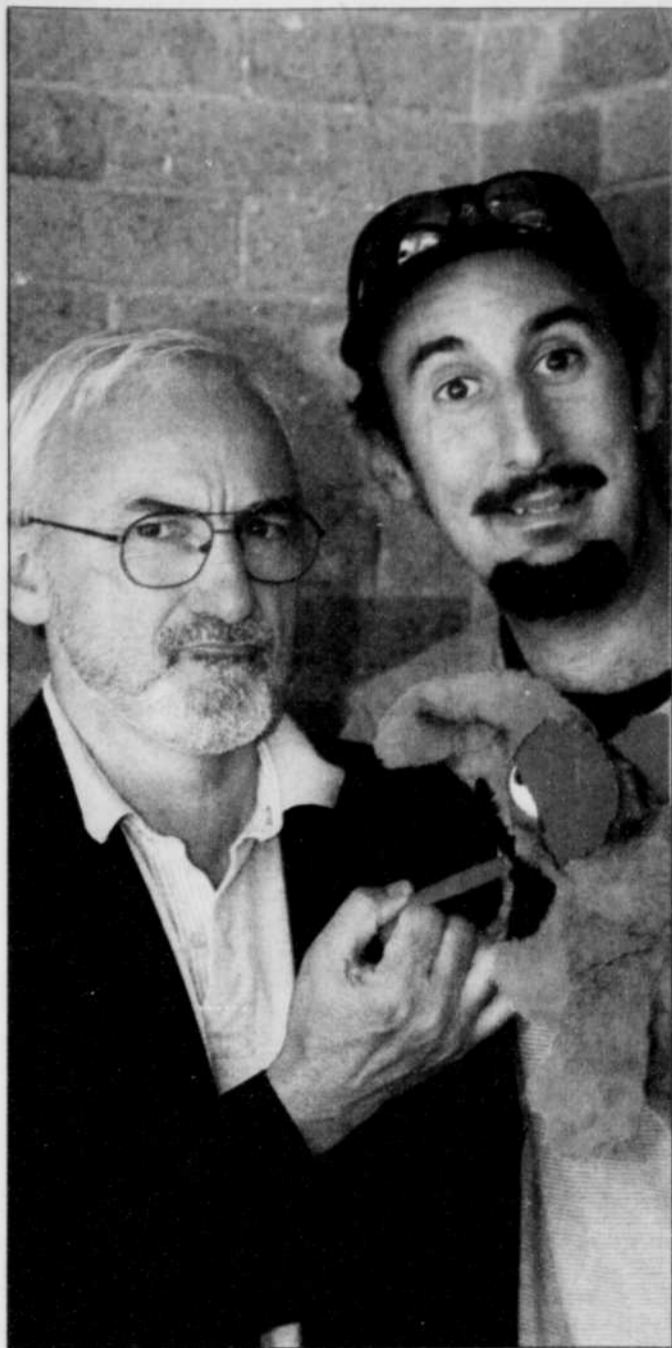
Invitation est lancée, par le Club d'astronomie Cassiopee de Sillery à venir observer les phénomènes célestes, tous les mardis de l'été, à compter du 2 juillet, à 21h, sur les Plaines d'Abraham tout près de la tour Martello 1, située aux abords de la falaise. Lorsque le ciel sera dégagé, on pourra voir les cratères lunaires, les lunes de Jupiter, les anneaux de Saturne et, peut-être, la comète Hale Bopp. Informations: Philippe Blouin au 658-1468.

Recherches sur les maladies pulmonaires

Le centre de recherche clinique en pneumologie de l'hôpital Laval est à la recherche d'hommes ou de femmes atteints de mala-

MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE
APPEL D'OFFRES
Réfection d'une partie du 3e Rang Nord
La municipalité de Saint-Nazaire sollicite par la présente des soumissionnaires pour des travaux de terrassement et gravelage sur une partie du 3e Rang Nord, soit une longueur totale de 940 mètres. Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis à partir du 2 juillet 1996, moyennant un dépôt non remboursable de soixante dollars (60\$), au bureau des consultants:
NORAM Experts-Consultants Inc.
4, boul. Taché Est, bureau 108
Montmagny (Québec)
G5V 1B7
Tél.: (418) 248-2880
Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, adressées à la municipalité et portant la mention "Réfection d'une partie du 3e Rang Nord", seront reçues au bureau municipal:
Municipalité de Saint-Nazaire-de-Dorchester
98, route Émile-Lachance
Saint-Nazaire (Québec)
G0R 3T0
jusqu'à 19h30 le mardi 16 juillet 1996, pour être ouvertes publiquement le même jour, à 20h, à l'adresse suivante:
Sous-sol du Centre communautaire de Saint-Nazaire
Rue Anselme-Jolin, Saint-Nazaire
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission, fait à l'ordre de la municipalité de Saint-Nazaire-de-Dorchester, sur un cautionnement de soumission, établi à ce même montant. La municipalité de Saint-Nazaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourt aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire.
Donné à Saint-Nazaire, ce 26 juin 1996.
Jacques Bruneau
Secrétaire-trésorier

Juste pour rire



LE SOLEIL, J.M. VILLENEUVE

Yvon Deschamps et Martin Petit, les représentants de la vieille et de la nouvelle vague d'humoristes au Québec, étaient de passage à Québec, hier, pour vendre aux gens d'ici le Festival juste pour rire, qui se tient à Montréal, du 17 au 28 juillet. Le thème retenu cette année: « Diablement Fou! » C'est la 14e fois que ce festival est présenté.

Festival de jazz de Montréal: le spectacle de Keith Jarrett annulé

Ça commence mal pour le Festival de jazz de Montréal. Le spectacle d'ouverture de ce soir a été annulé à cause d'un problème de santé

du pianiste Keith Jarrett, qui devait se produire avec Gary Peacock et Jack DeJohnette. L'honneur d'ouvrir le Festival reviendra donc au Brésilien Gilber-

to Gil, puisque le spectacle qu'il devait donner à guichets fermés aujourd'hui, à 18h, à la salle Maisonneuve de la Place des arts, est reporté à 20h30, dans la salle

Wilfrid-Pelletier. Mille billets de plus sont ainsi disponibles. Quant aux détenteurs de billets pour le spectacle de Keith Jarrett, ils seront remboursés. J.L.

Cap sur Tadoussac

À GAGNER

20 CROISIÈRES
Québec-Tadoussac - Fjord du Saguenay pour 2 personnes sur le catamaran "FAMILLE DUFOUR II"

DONT:

- 10 croisières aller-retour (même jour)
- 6 croisières aller-retour avec un coucher, 1 souper et 1 petit déjeuner à l'hôtel Cap-aux-Pierres de l'Île aux Coudres (2 jours)
- 5 croisières aller-retour avec un coucher, 1 souper et 1 petit déjeuner à l'hôtel Tadoussac de Tadoussac (2 jours)

pour PARTICIPER

Entre le 12 juin et le 2 juillet, du lundi au vendredi, regardez "Le TVA 16 heures" à Télé 4 et saisissez le mot de passe du jour donné par Nathalie Clark.

Remplissez les coupons qui seront publiés dans **Le Soleil** entre le 12 juin et le 2 juillet sans oublier d'y inscrire le mot de passe du jour.

Du lundi au vendredi, entre les 17 juin et 5 juillet, un coupon sera pigé pendant l'émission "La Bande à Gillet au FM 93" et la personne nommée aura 20 minutes pour rappeler à la station pour se qualifier et mériter l'une des croisières.

Tous les finalistes seront invités à un cocktail où on procédera à un tirage au sort des différents types de croisières.

Remplissez ce coupon en y mentionnant le mot de passe du jour. Déposez-le ou faites-le parvenir à: **Concours CAP SUR TADOUSSAC, FM 93, 600, Belvédère, Québec (Québec) G1S 3E5.**

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Tél. rés. _____ bur. _____

Le mot de passe du 27 juin est: _____

Les règlements du concours sont disponibles au quotidien Le Soleil, à la station FM 93 et à Télé 4. Seuls les fac-similes entièrement reproduits à la main seront acceptés. Le gagnant devra répondre à la question d'habileté mathématique suivante: [8-20]-(2x5)-2= _____

Etes-vous abonné au quotidien Le Soleil? oui ? non ? Votre âge: _____

Renseignements: 1-800-463-5250

QUÉBEC Jean-Claude Picard quitterait CBVT

Le directeur du service de l'information de CBVT-Québec, Jean-Claude Picard, pourrait quitter Radio-Canada pour enseigner à l'université Laval. Le principal intéressé a confirmé qu'il vise un poste au département d'information et de communication. M. Picard comparaitra, vendredi, devant un comité chargé de savoir s'il a l'expérience professionnelle pour compenser l'absence de doctorat. Si oui, M. Picard entrerait en poste en août. Il hériterait des fonctions dévolues à Jacques Guay, décédé en novembre. Il donnerait des cours sur la presse écrite et s'occuperait de L'Exemplaire, l'hebdomadaire des étudiants en journalisme de Laval. Avant de diriger la salle de nouvelles de CBVT-Québec, M. Picard a été notamment sous-ministre québécois aux Communications de même que journaliste au SOLEIL. M.C.

IMPORTANT

Appel d'offres

À compter de juillet 1996, les appels d'offres de biens et services d'Hydro-Québec ne seront plus publiés dans les journaux. Les entrepreneurs et les fournisseurs pourront toutefois obtenir de l'information sur les appels d'offres en composant le numéro de téléphone qui paraîtra de façon régulière dans les journaux, dans la même section. La façon de se procurer les documents relatifs aux appels d'offres reste cependant inchangée.

Québec

APPEL D'OFFRES: Vente par voie de soumissions publiques

DOSSIER No 9-82-02226-1

Terrain vacant d'une superficie de 3551,4 mètres², portant le numéro de lot P-378 du cadastre officiel de Paroisse de Beauport, situé dans la municipalité de Beauport.

Valeur estimée: 130 000 \$

Toute offre, pour être valide, doit être présentée sur le formulaire de soumission compris dans chacun des dossiers d'appel d'offres. On peut obtenir un dossier, en indiquant son numéro, au coût de 15 \$; ce montant, qui inclut les taxes et qui n'est pas remboursable, est payable en espèces ou encore par chèque ou par mandat-poste à l'ordre du Ministre des Finances.

Pour se procurer les dossiers, s'adresser à: Ministère des Transports du Québec, Activités immobilières, 5833, boul. Pierre-Bertrand, Québec (Québec) G2K 1K7.

L'ouverture des soumissions aura lieu au cours d'une assemblée publique tenue le 22 août 1996, à 14 h, à l'adresse indiquée précédemment.

Le ministre des Transports se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres pour l'un ou l'autre des dossiers en tout temps avant l'adjudication et ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre, Yvan Demers, ing.

Concours
S.V.P. dessine-moi
une chanson

Annie Dionne
École Des Pionniers
Titre de la chanson illustrée: «Dors mon petit piano» de Claude Léveillée

Marie Filote Kaneza
École Saint-Roch
Titre de la chanson illustrée: «Les trois petits cochons» de Dan Bigras